

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 105 (1987)  
**Heft:** 12

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 69.-, halb. Fr. 40.-, Ausland Fr. 90.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 69.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 90.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 66 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 12 - 189

Bern, Samstag, 17. Januar 1987  
 Berne, samedi, 17 janvier 1987

105. Jahrgang  
 105e année

No 12 - 17. 1. 1987

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amflicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,  
 Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau,  
 Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 350184-350206

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Mitteilung des Bundesamtes für Gesundheitswesen - Communiqué de  
 l'Office fédéral de la santé publique.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amflicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

### Konkurseöffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

### Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(6062)

Gemeinschuldnerin: **Brunan AG**, mit Sitz in Zürich (aufgehobene Domizilstellen: Zürichbergstrasse 132, 8044 Zürich, Badenerstrasse 144, 8004 Zürich).

Eigentümerin des folgenden Grundstücks: in Pforzheim, Bundesrepublik Deutschland, Steubenstrasse 36 (Fabrik, Schlosserwerkstatt mit Büro, Wohnung).

Datum der Konkursöffnung: 16. Dezember 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 22. Januar 1987.

Die Pfandverwertung des Grundstückes in der Bundesrepublik Deutschland (Baden-Württemberg) erfolgt aufgrund des entsprechenden Staatsvertrages durch die bundesdeutschen Behörden (Amtsgericht Pforzheim).

8028 Zürich, 23. Dezember 1986

Konkursamt Fluntern-Zürich

Freiestrasse 15, Postfach, 8028 Zürich;  
 Neuenschwander, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(247)

Gemeinschuldnerin: **Schwarz-Stüssli Hanny**, geb. 1944, von und wohnhaft in Regensdorf, Hofwiesenstrasse 77.

Datum der Konkursöffnung: 8. Dezember 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 6. Februar 1987.

8049 Zürich, 14. Januar 1987

Konkursamt Höngg-Zürich:

W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Luzern

(246)

Gemeinschuldnerin: **PMZ AG**, Möbelhandel, Moosmattstrasse 50, Luzern.

Konkursöffnung: 27. März 1986 gemäss Urteil des Bundesgerichtes gleichen Datums.

Eingabefrist: bis 6. Februar 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 14. Januar 1987

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Schwyz

(188)

Gemeinschuldner: **Frei Hans**, geb. 8. Januar 1956, Geleisemonteur, Ebenau, 8841 Gross.

Datum der Konkursöffnung: 5. Dezember 1986.

Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 7. Februar 1987.

Verwertung der Aktiven:

Soweit bewegliche Sachen in die Konkursmasse fallen, erachtet sich die Konkursverwaltung als von den Gläubigern ermächtigt, freihändig Verwertung durchzuführen, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Bekanntmachung schriftlich beim Konkursamt dagegen Einsprache erhebt. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufangebote für die beweglichen Sachen einreichen.

8840 Einsiedeln, 8. Januar 1987

Konkursamt Einsiedeln:  
 i. A. F. Stössel

Ct. de Fribourg

(245)

Failli: **Cudry Raymond**, 1931, originaire de Monterschu, rue de la Sarine 36, Fribourg.

Propriétaire de l'art. 381 du cadastre de la commune de Villargiroud.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 janvier 1986. Cette publication a été retardée par un recours du failli contre ce prononcé.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions et les servitudes: 9 février 1987.

1700 Fribourg, 13 janvier 1987

Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le substitut: B. Chappuis

Kt. Basel-Stadt

(218)

Gemeinschuldnerin: **Reofin SA**, Finanz- und Anlageberatung sowie Vermögensverwaltungen usw., Domizil beim amtlich bestellten Bestand Dr. Hans-Ulrich Stauffer, Rümelinplatz 14, Basel.

Datum der Konkursöffnung: 11. Dezember 1986.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 6. Februar 1987.

4001 Basel, 17. Januar 1987

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(219)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Socitour Häuser AG**, Henric Petri-Strasse 15, Basel, wurde am 17. Dezember 1986 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 17. Januar 1987

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Graubünden

(220)

Gemeinschuldnerin: **Jenal Bernhard AG**, Bauunternehmung, Laret, 7562 Compatsch-Sammaun.

Datum der Konkursöffnung: 15. Dezember 1986.

Erste Gläubigerversammlung: 23. Januar 1987, 14 Uhr, Restaurant Piz Lad, 7558 Strada.

Eingabefrist: bis 16. Februar 1987.

7559 Tschlin, 12. Januar 1987

Konkursamt Ramosch/Tschlin:  
 Not Janett

Kt. Graubünden

(244)

Gemeinschuldnerin: **Belvoir Immobilien-Finanzierungs- und Beteiligungs AG**, 7500 St. Moritz.

Datum der Konkursöffnung: 15. Dezember 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 17. Februar 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- innert 10 Tagen einsetzt.

7524 Zuoz, 14. Januar 1987

Konkursamt Oberengadin:  
 Jakob Jaeger

- Kt. Aargau** (189)  
Gemeinschuldner: Schibli Othmar, 1948, von Fislisbach AG, Innendekorateur, Limmatauweg 4, 5400 Ennetbaden, früher in Wettlingen AG.  
Datum der Konkurseröffnung: 5. Dezember 1986 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 6. Februar 1987.  
5400 Baden, 8. Januar 1987 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau** (190)  
Gemeinschuldner: Zweifel Robert, 1938, von Linthal GL, Lagerarbeiter, Schiffenweg 24, 8116 Würenlos.  
Datum der Konkurseröffnung: 18. Dezember 1986 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 6. Februar 1987.  
5400 Baden, 9. Januar 1987 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau** (221)  
Gemeinschuldnerin: Vitanova Fitness- und Trainings-Aktiengesellschaft, mit Sitz in Wettlingen, Alberich Zwysig-Strasse 83.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. November 1986.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 6. Februar 1987.  
Für die zur Konkursmasse gehörenden Beweglichkeiten liegt eine Offerte in der Höhe von Fr. 33 000.- vor. Sie gilt als angenommen, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 6. Februar 1987 beim Konkursamt Baden schriftlich dagegen Einspruch erhebt. Den Gläubigern und allfälligen Dritinteressenten steht das Recht zu, innert derselben Frist schriftlich höhere Kaufangebote gegen bar einzureichen. Bei Eingang solcher Angebote findet unter den Offerenten eine interne Steigerung statt. Die Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursforderung ist ausgeschlossen.  
Aussonderungswünsche sind ebenfalls bis 6. Februar 1987 beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen.  
5400 Baden, 17. Januar 1987 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau** (248)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Das Bezirksgericht Zurzach eröffnete mit Urteil vom 16. Dezember 1986 den Konkurs über die Firma Gismal Bau-Team AG, mit Sitz in Full, Juppenweg 377.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
5200 Brugg, 14. Januar 1987 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg
- Kt. Thurgau** (217)  
Gemeinschuldnerin: ZFA, Zerlegerei und Fleischhandel AG, 9556 Affeltrangen.  
Datum der Konkurseröffnung: 2. Dezember 1986.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, für die Durchführung des ordentlichen Verfahrens einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- leistet. Nachforderungen vorbehalten.  
Eingabefrist: bis 16. Februar 1986 (die Eingaben sind zu richten an das Betreibungsamt Tobel, 9555 Tobel).  
9555 Tobel, 8. Januar 1987 Für das Konkursamt Mönchwilten: Betreibungsamt Tobel
- Ct. de Vaud** (187)  
Liquidation de la succession répuđiée de Nicod Bernard-Arthur, 1942, originaire de Valleyres-sur-Montagny, q. v. domicilié au chemin des Noutes 21, 1023 Crissier, décédé le 29 octobre 1986.  
Date du prononcé: 22 décembre 1986.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 6 février 1987.  
1001 Lausanne, 12 janvier 1987 Office des faillites
- Kt. Wallis** (243)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Über Meiga Touristik Guttet AG, Guttet, wurde am 9. Dezember 1986 der Konkurs eröffnet.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
3946 Turttmann, 14. Januar 1987 Konkursamt des Bezirkes Leuk: L. Jäger
- Einstellung des Konkursverfahrens** (SchKG 230)  
**Suspension de la liquidation** (LP 230)  
**Sospensione della procedura** (LEF 230)
- Kt. Bern** (191)  
Schuldner: Gyger + Baumgartner, Boutique Relax, Untere Hauptgasse 15, 3600 Thun.  
Datum der Eröffnung: 3. Dezember 1986.  
Datum der Einstellungsverfügung: 8. Januar 1987.  
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. Januar 1987 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 2500.- leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.  
3601 Thun, 9. Januar 1987 Konkursamt Thun: Leuenberger
- Kt. Graubünden** (224)  
Schuldnerin: Wofima Finanz und Management Aktiengesellschaft, Chur.  
Konkurseröffnung: 27. November 1986.  
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 9. Januar 1987.  
Sofern kein Gläubiger bis zum 26. Januar 1987 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.  
7000 Chur, 12. Januar 1987 Konkursamt Chur: U. Arduser
- Kt. Aargau** (223)  
Das Bezirksgericht Kulm eröffnete am 16. Oktober 1984 über die Ikaq Immobilien und Kapital-Anlagen AG, Schorenstrasse 13, 5734 Reinach, den Konkurs, stellte das Verfahren mit Beschluss vom 7. Januar 1987 mangels Aktiven wieder ein.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Januar 1987 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
5036 Oberentfelden, 17. Januar 1987 Konkursamt des Bezirkes Kulm, 5036 Oberentfelden
- Ct. Ticino** (222)  
Fallita: Gnädinger Elisabeth, 1952, Agno.  
Data dei decreti di apertura e sospensione: 16 dicembre 1986 e 9 gennaio 1987 della pretura del Distretto di Lugano.  
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 27 gennaio 1987, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.  
L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).  
6901 Lugano, 12 gennaio 1987 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6901 Lugano Per l'ufficio: A. Cerri, uff.
- Ct. de Vaud** (249)  
La liquidation de la faillite ouverte le 1er décembre 1986 contre Wuttke Heinz, anciennement à Romainmôtier, Hôtel St-Romain, actuellement sans domicile fixe, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 13 janvier 1987 par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 janvier 1987 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1500.-, la faillite sera clôturée.  
1350 Orbe, 14 janvier 1987 Le préposé aux faillites: Ph. Golay
- Kollokationsplan - Etat de collocation** (SchKG 249-251) - (LP 249-251)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.  
L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
- Kt. Zürich** (192)  
Kollokationsplan und Inventar  
Im Konkurs über die Maxiflorentino SA, mit Sitz in Opfikon, Talackerstrasse 17, 8152 Glattbrugg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Januar 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
- Kt. Zürich** (197)  
Kollokationsplan und Inventar  
Im Konkurs über Gerber Werner, 1931, von Röthenbach BE, Lättenwiesenstrasse 12, 8152 Glattbrugg, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Elektro-Gerber, Fabrikstrasse 21, 8152 Glattbrugg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Januar 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:  
a. beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschreibung der Kompetenzstücke;  
b. beim Konkursamt Wallisellen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung  
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,  
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.  
8304 Wallisellen, 17. Januar 1987 Konkursamt Wallisellen
- Kt. Bern** (202)  
Kollokationsplan und Inventar  
Gemeinschuldnerin: Nippf's Foto Shop AG, Mühlemattstrasse 59, 3007 Bern.  
Anfechtungsfrist: 27. Januar 1987.  
3000 Bern, 8. Januar 1987 Konkursamt Bern
- Kt. Bern** (227)  
Kollokationsplan und Inventar  
Gemeinschuldner: Greco Salvatore, geb. 13. Juli 1941, von Italien, Wirt, Asterweg 22, 3004 Bern (früher Restaurant Zunfthaus zu Pfistern, 3400 Burgdorf).  
Anfechtungsfrist: 27. Januar 1987.  
3000 Bern, 13. Januar 1987 Konkursamt Bern
- Kt. Luzern** (251)  
Kollokationsplan und Inventar  
Im Konkurs über Dr. med. Valnieek Vladimir, Arzt, geb. 6. Mai 1930, Alpenstrasse 37, 6010 Kriens, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: 19. bis 28. Januar 1987.  
6000 Luzern, 14. Januar 1987 Konkursamt Luzern-Land
- Kt. Basel-Stadt** (228)  
Kollokationsplan und Inventar  
Im Konkurs über Mayr-Brüderlin Peter, Inhaber der Einzelfirma «Mayr, all-round-Verkauf», Blauensteinerstrasse 2, Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
4001 Basel, 17. Januar 1987 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Schaffhausen** (193)  
Konkursinventar, Kollokationsplan und Lastenverzeichnis  
Im Konkursverfahren über Bleiker Jakob, Durchführung von Auto-transporten, Büsingerstrasse 18, 8203 Schaffhausen, liegen Inventar, Kollokationsplan und Lastenverzeichnis beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.  
Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbeitreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung von Kollokationsplan und Lastenverzeichnis beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, beides innerhalb einer Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation, ansonsten Inventar, Kollokationsplan und Lastenverzeichnis als genehmigt gelten.  
8201 Schaffhausen, 9. Januar 1987 Konkursamt Schaffhausen

- Kt. Graubünden** (226) **Ct. de Vaud** (198) **Kt. Luzern** (255)  
 Im Konkursverfahren über **Decurtins Clau**, Restaurant Casa Job, 7166 Trun, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert der gleichen Frist gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er rechtskräftig wird.  
 7180 Disentis, 16. Januar 1987 Konkursamt Disentis: E. Gienal  
 Faillie: **Chambrier & Fils S.A.**, route de Massongex, 1880 Bex.  
 Date du dépôt: 17 janvier 1987.  
 Délai pour intenter action en opposition: 27 janvier 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 L'inventaire est aussi déposé, art. 34 OOF (revendications de tiers).  
 1860 Aigle, 7 janvier 1987 Office des faillites d'Aigle: F. Bigler, préposé  
 Das Konkursverfahren über **Blaesius Kurt**, geb. 5. Dezember 1940, von Wartau SG, Schreiner, Imfangring 24, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt am 7. Januar 1987 als geschlossen erklärt worden.  
 6000 Luzern, 14. Januar 1987 Konkursamt Luzern-Stadt
- Kt. Aargau** (201) **Ct. de Vaud** (194) **Kt. St. Gallen** (256)  
 Im summarischen Verfahren des **Dreczka Gert**, 1938, deutscher Staatsangehöriger, Vorarbeiter, Wiesenstrasse 65, 5400 Baden, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 27. Januar 1987, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidentium Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.  
 5400 Baden, 7. Januar 1987 Konkursamt Baden  
 Faillie: **Ahnet SA**, rue Centrale 10, Ste-Croix.  
 Date du dépôt: 17 janvier 1987.  
 L'état de collocation peut être consulté à l'office des faillites. Les actions en modification doivent être déposées dans un délai échéant le 27 janvier 1987.  
 Dans le même délai, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) ensuite de l'admission de revendication.  
 A défaut d'agir dans le délai, les décisions de l'office seront définitives.  
 1422 Grandson, 9 janvier 1987 Le préposé aux faillites: Laurent  
 Gemeinschuldner: **Alber Laim**, wohnhaft gewesen Unterlöhren, Wittenbach, nun: Kesswil, 9313 Muolen, Inhaber der Einzelfirma Walter Lang, Radio TV, Teufenerstrasse 12, St. Gallen.  
 Schlussverfügung vom 8. Januar 1987.  
 9000 St. Gallen, 9. Januar 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner  
 Im ordentlichen Konkursverfahren der **Eidel Claudia**, geb. 1952, Papeteristin, deutsche Staatsangehörige, in Muri, Klosterfeldstrasse 50, Inhaberin der Einzelfirma Papeterie Claudia Eidel, Seetalstrasse 12, Muri, liegen das Inventar und der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Muri, in Brugg, zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnissen und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 27. Januar 1987 beim Bezirksgericht Muri bzw. beim Gerichtspräsidentium Muri anhängig zu machen, ansonst Plan, Lastenverzeichnis und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 5200 Brugg, 9. Januar 1987 Konkursamt Muri, 5200 Brugg  
 Faillie: **Rantec SA**, dont le siège est à Gland VD.  
 Date du dépôt: 17 janvier 1987.  
 Délai pour intenter action en opposition: 27 janvier 1987, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.  
 La cession des droits de la masse (revendication art. 49 OOF sur laquelle il n'avait pas été primitivement statué, Inv. III/14) doit être demandée dans le même délai.  
 1260 Nyon, 9 janvier 1987 Office des faillites de Nyon: E. Rochat, substitut  
 Gemeinschuldnerin: **Flückiger-Lucu Elza**, geb. 1949, von Auswil BE, ehemals Restaurant Rössli, 9642 Ebnat-Kappel, jetzt Sporthotel Wriehorn, 3755 Horboden-Diemtital BE.  
 Schlussverfügung vom 12. Januar 1987.  
 9240 Uzwil, 13. Januar 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Uzwil: F. Buchschacher
- Kt. Aargau** (195) **Ct. de Vaud** (200) **Kt. St. Gallen** (232)  
 Im summarischen Konkursverfahren der **Touring-Garage AG**, Rohrerstrasse 30, Aarau, liegt der infolge Änderung einer Verfügung korrigierte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.  
 Klagen auf Anfechtung der geänderten Verfügung sind bis längstens 27. Januar 1987 beim Bezirksgericht Aarau anhängig zu machen, ansonst die Änderung als anerkannt betrachtet wird.  
 5036 Oberentfelden, 17. Januar 1987 Konkursamt Aarau, 5036 Oberentfelden  
 Faillie: **Vity Video Diffusion, Ganna Rudy**, 3963 Crans, exploitation d'un magasin de cassettes et de matériel vidéo.  
 Date du dépôt de l'état de collocation modifié par suite de nouvelles productions: 16 janvier 1987.  
 Délai pour intenter action: 10 jours.  
 3960 Sierre, 14 janvier 1987 Office des faillites de Sierre: M. Berthod, substitut  
 Gemeinschuldnerin: **Rodu AG**, Churerstrasse 33, 9470 Buchs SG.  
 Verfügung vom 2. Januar 1987.  
 9475 Sevelen, 13. Januar 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger  
 Das Konkursverfahren über **Guvil AG**, Cho d'Punt, 7503 Samedan, ist durch Verfügung des Kreisamtes Oberengadin vom 6. Januar 1987 als geschlossen erklärt worden.  
 7524 Zuoz, 14. Januar 1987 Konkursamt Oberengadin
- Kt. Aargau** (196) **Ct. du Valais** (250) **Kt. Graubünden** (253)  
 Im summarischen Konkursverfahren der **Feller Georg**, 1946, Koch, von Thun, ehemals Restaurant Eintracht, Hauptstrasse 51, 5737 Menziken, nun Café Rustica, c/o Frau Zanini, 6022 Grosswangen, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Kulm vom 7. Januar 1987 als geschlossen erklärt worden.  
 5036 Oberentfelden, 17. Januar 1987 Konkursamt des Bezirks Kulm, 5036 Oberentfelden  
 Faillie: **Vity Video Diffusion, Ganna Rudy**, 3963 Crans, exploitation d'un magasin de cassettes et de matériel vidéo.  
 Date du dépôt de l'état de collocation modifié par suite de nouvelles productions: 16 janvier 1987.  
 Délai pour intenter action: 10 jours.  
 3960 Sierre, 14 janvier 1987 Office des faillites de Sierre: M. Berthod, substitut  
 Das Konkursverfahren über **Guvil AG**, Cho d'Punt, 7503 Samedan, ist durch Verfügung des Kreisamtes Oberengadin vom 6. Januar 1987 als geschlossen erklärt worden.  
 7524 Zuoz, 14. Januar 1987 Konkursamt Oberengadin
- Kt. Aargau** (209) **Kt. Graubünden** (253)  
 Das Konkursverfahren über **Feller Georg**, 1946, Koch, von Thun, ehemals Restaurant Eintracht, Hauptstrasse 51, 5737 Menziken, nun Café Rustica, c/o Frau Zanini, 6022 Grosswangen, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Kulm vom 7. Januar 1987 als geschlossen erklärt worden.  
 5036 Oberentfelden, 17. Januar 1987 Konkursamt des Bezirks Kulm, 5036 Oberentfelden
- Kt. Aargau** (206) **Kt. Aargau** (208)  
 Das Konkursverfahren über **Feubli Peter**, 1946, von Schübelbach SZ, Heizungsmonteur, Neubühl 634, 5727 Oberkulm, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Kulm vom 7. Januar 1987 als geschlossen erklärt worden.  
 5036 Oberentfelden, 17. Januar 1987 Konkursamt des Bezirks Kulm, 5036 Oberentfelden
- Kt. Aargau** (207) **Kt. Aargau** (209)  
 Das Konkursverfahren über **Longo Biagio**, 1959, italienischer Staatsangehöriger, Winkelstrasse 19, 5734 Reinach, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Kulm vom 7. Januar 1987 als geschlossen erklärt worden.  
 5036 Oberentfelden, 17. Januar 1987 Konkursamt des Bezirks Kulm, 5036 Oberentfelden
- Kt. Aargau** (207) **Kt. Aargau** (208)  
 Das Konkursverfahren über die **Termin- und Generalbau AG**, Schorenstrasse 13, 5734 Reinach, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Kulm vom 7. Januar 1987 als geschlossen erklärt worden.  
 5036 Oberentfelden, 17. Januar 1987 Konkursamt des Bezirks Kulm, 5036 Oberentfelden
- Kt. Thurgau** (252) **Kt. Thurgau** (206)  
 Das Bezirksgericht Münchwil hat mit Beschluss vom 16. Dezember 1986 das Konkursverfahren über **Bürge Max**, geb. 4. März 1951, von Mosnang, eidg. dipl. Elektroinstallateur, Hauptstrasse, 9553 Bettwiesen, als geschlossen erklärt.  
 9545 Wängi, 12. Januar 1987 Für das Konkursamt Münchwil: Betriebsamt Lommis, 9545 Wängi
- Ct. de Vaud** (199) **Kt. Zürich** (230) **Kt. Thurgau** (207)  
 Liquidation de la succession répudiée **Mettraux Louis**, 1921, avenue Druey 14, à Lausanne.  
 L'état de collocation est déposé à l'office.  
 Délai pour intenter action en opposition: 26 janvier 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 1001 Lausanne, 9 janvier 1987 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé  
 Das Konkursverfahren über die **Bosshard-Bau AG**, mit Sitz in Zürich, Brauerstrasse 29, 8004 Zürich, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 12. Januar 1987 als geschlossen erklärt worden.  
 8004 Zürich, 13. Januar 1987 Konkursamt Aussersihl-Zürich
- Ct. de Vaud** (225) **Kt. Zürich** (205) **Kt. Thurgau** (252)  
 Faillie: **Photo Martrey S.A.**, (anciennement Photo Pour Vous S.A.), rue Martrey 28, 1005 Lausanne.  
 L'état de collocation est déposé à l'office.  
 Délai pour intenter action en opposition au 27 janvier 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).  
 1001 Lausanne, 13 janvier 1987 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé  
 Das Konkursverfahren über **Zimet Salomon Charles**, geb. 1913, von Mellinger AG, Kaufmann, Seestrasse 256, 8038 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Januar 1987 als geschlossen erklärt worden.  
 8002 Zürich, 12. Januar 1987 Konkursamt Enge-Zürich: A. Meier, Notar-Stellvertreter
- Kt. Bern** (204) **Ct. du Valais** (254)  
 Gemeinschuldnerin: **Walter Susanne**, geb. 16. Februar 1935, von Mett bei Biel, Holenackerstrasse 65/15D, 3027 Bern.  
 Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 8. Januar 1987.  
 3000 Bern, 9. Januar 1987 Konkursamt Bern  
 Faillie: succession répudiée de feu **Kralj Paul**, de dernier domicile à 1897 Le Bouveret.  
 Date de la clôture: 17 octobre 1986.  
 1870 Monthey, 13 janvier 1987 Office des faillites de Monthey: J.-P. Detorrenté, préposé

## Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

## Kt. Bern

(203)

Auflage der provisorischen Verteilungsliste für die zweite Akonto-Auszahlung für die Gläubiger in Klasse V

Gemeinschuldnerin: **Airtour (Suisse) Immobilien AG**, Tavelweg 2, 3074 Muri.

Anfechtungsfrist: 27. Januar 1987.

3000 Bern, 6. Januar 1987

Konkursamt Bern

## Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

## Clôture de la faillite

(LP 268)

## Kt. Zürich

(230)

Das Konkursverfahren über die **Bosshard-Bau AG**, mit Sitz in Zürich, Brauerstrasse 29, 8004 Zürich, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 12. Januar 1987 als geschlossen erklärt worden.

8004 Zürich, 13. Januar 1987

Konkursamt Aussersihl-Zürich

## Kt. Zürich

(205)

Das Konkursverfahren über **Zimet Salomon Charles**, geb. 1913, von Mellinger AG, Kaufmann, Seestrasse 256, 8038 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Januar 1987 als geschlossen erklärt worden.

8002 Zürich, 12. Januar 1987

Konkursamt Enge-Zürich: A. Meier, Notar-Stellvertreter

## Kt. Bern

(204)

Gemeinschuldnerin: **Walter Susanne**, geb. 16. Februar 1935, von Mett bei Biel, Holenackerstrasse 65/15D, 3027 Bern.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 8. Januar 1987.

3000 Bern, 9. Januar 1987

Konkursamt Bern

## Kt. Bern

(204)

Gemeinschuldnerin: **Walter Susanne**, geb. 16. Februar 1935, von Mett bei Biel, Holenackerstrasse 65/15D, 3027 Bern.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 8. Januar 1987.

3000 Bern, 9. Januar 1987

Konkursamt Bern

## Kt. Bern

(204)

Gemeinschuldnerin: **Walter Susanne**, geb. 16. Februar 1935, von Mett bei Biel, Holenackerstrasse 65/15D, 3027 Bern.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 8. Januar 1987.

1870 Monthey, 13. Januar 1987

## Office des faillites de Monthey:

J.-P. Detorrenté, préposé

**Konkurssteigerungen**

(SchKG 257-259)

**Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa**

(LEF 257-259)

**Kt. St. Gallen**

(257)

**Konkursamtliche Steigerung**

Im Konkursverfahren über die Firma Prometall AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Uznach, Ezelstrasse 4, 8730 Uznach, wird am 20. Februar 1987, im Restaurant Schützenhaus, 8730 Uznach, um 15 Uhr, folgendes Grundstück öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Uznach SG

Grundstück Nr. 928

Ein Fabrikgebäude mit Lagerhalle, Assek. Nr. 1274, mit 2506 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Ezelstrasse 4, Uznach.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 275 000.-

Das Steigerungsobjekt kann nach telefonischer Vereinbarung besichtigt werden (Tel. 055 75 28 18).

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Amtsstelle vom 19. Januar 1987 zur Einsichtnahme auf.

Der Steigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis Fr. 50 000.- in bar oder mittels Bankcheck zu bezahlen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

8722 Kaltbrunn, 13. Januar 1987

Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble**Ct. Ticino**

(233)

**Avviso d'incanto unico**

Fallito: Candeloro Franco, Pregassona.

Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Pregassona.

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m <sup>2</sup>
Probello	A abitazione	802	105
	B terrazza		17
	C terrazza		10
	D terrazza		9
	E loc. riscaldamento		8
	F cantina		14
	g giardino		354
			517

Valore complessivo di stima peritale: fr. 490 000.-

Data e luogo dell'incanto: lunedì 23 febbraio 1987, ore 15, presso la sala incanti ufficio esecuzione e fallimenti, via Bossi 2a, Lugano.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal 10 febbraio 1987 e per dieci giorni consecutivi.

6901 Lugano, 9 gennaio 1987

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Lugano, circondario I  
Fio.: F. Poncioni, uff.**Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgelegt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

**Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno**

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a)

**Ct. Ticino**

(234)

Gr.n. 161/83  
n. 274/84  
n. 314/85**Annullamento d'incanto**

Si rende noto che l'incanto pubblico degli immobili di cui alla part. n. 548 RFD del comune di Castel San Pietro, intestata a Prada Maurizio, fu Andrea, 1942, in Castel San Pietro, indetto per il giorno di giovedì 22 gennaio 1987, come agli avvisi apparsi sui Fogli ufficiali cantonale n. 94 del 25 novembre 1986 e n. 97 del 5 dicembre 1986 nonché sui Fogli ufficiali svizzeri di commercio dei giorni 26 novembre e 6 dicembre 1986, è annullato per avvenuto pagamento.

6850 Mendrisio, 13 gennaio 1987

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Per l'ufficio: A. Caimi, uff.**Kt. Wallis**

(214)

**Liegenschaftssteigerung**

Das Betreibungsamt des Bezirkes Brig, in 3904 Naters, versteigert am Donnerstag, den 26. Februar 1987, um 14 Uhr, im Saal des Restaurants Du Rhône, in 3904 Naters, nachstehend erwähnte Liegenschaft zum Höchstangebot:

Liegenschaft gelegen auf Gebiet der Gemeinde Naters, Art. 8045, Fol. 29, Tschuggen, Wiese 100 m<sup>2</sup>, Chalet und Garage 90 m<sup>2</sup>.

Schätzungswert: Fr. 300 000.- (inklusive Inventar).

Eigentümer: Toennesmann Michael, Mörickerstrasse 17, D-4390 Gladbeck.

Die Versteigerung wird auf Verlangen des Pfandgläubigers durchgeführt.

Eingabefrist: Frist zur Anmeldung der Pfandrechte und dinglichen Rechte bis zum 30. Januar 1987. Für die Hypothekforderungen ist der Betrag und die Zinsen bis zum Steigerungsdatum zu berechnen und einzugeben.

Steigerungsbedingungen: Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 9. bis 19. Februar 1987, jeweils vormittags, beim Betreibungsamt des Bezirkes Brig, Furkastrasse 24, in 3904 Naters, zur Einsicht auf.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Der Ersteigerer hat anlässlich der Steigerung Fr. 10 000.- in bar anzuzahlen.

3904 Naters, 15. Dezember 1986

Betreibungsamt Brig  
Der Vorsteher:  
Zenklusen Stephan**Kt. Wallis**

(215)

**Liegenschaftssteigerung**

Das Betreibungsamt des Bezirkes Brig, in 3904 Naters, versteigert am Donnerstag, den 26. Februar 1987, um 14 Uhr, im Saal des Restaurants Du Rhône, in 3904 Naters, nachstehend erwähnte Liegenschaft zum Höchstangebot:

Liegenschaft gelegen auf Gebiet der Gemeinde Naters, Art. 8025, Fol. 29, Tschuggen, Wiese 280 m<sup>2</sup>, Chalet 56 m<sup>2</sup>.

Schätzungswert: Fr. 300 000.-

Eigentümerin: Lampferhoff Maria, Vogelsangstrasse 12, D-4650 Gelsenkirchen-Horst.

Die Versteigerung wird auf Verlangen des Pfandgläubigers durchgeführt.

Eingabefrist: Frist zur Anmeldung der Pfandrechte und dinglichen Rechte bis zum 30. Januar 1987. Für die Hypothekforderungen ist der Betrag und die Zinsen bis zum Steigerungstage zu berechnen und einzugeben.

Steigerungsbedingungen: Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 9. bis 19. Februar 1987, jeweils vormittags, beim Betreibungsamt des Bezirkes Brig, Furkastrasse 24, 3904 Naters, zur Einsicht auf.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Der Ersteigerer hat anlässlich der Steigerung Fr. 10 000.- in bar anzuzahlen.

3904 Naters, 15. Dezember 1986

Betreibungsamt Brig  
Der Vorsteher:  
Zenklusen Stephan**Kt. Wallis**

(216)

**Liegenschaftssteigerung**

Das Betreibungsamt des Bezirkes Brig, in 3904 Naters, versteigert am Donnerstag, den 26. Februar 1987, um 14 Uhr, im Saal des Restaurants Du Rhône, in 3904 Naters, nachstehend erwähnte Liegenschaft zum Höchstangebot:

Liegenschaft gelegen auf Gebiet der Gemeinde Naters, Art. 8077, Fol. 29, Tschuggen, Stall à 34 m<sup>2</sup>, Wiese 240 m<sup>2</sup>, Chalet b 56 m<sup>2</sup>, Garage c 20 m<sup>2</sup>.

Schätzungswert: Fr. 300 000.-

Eigentümer: Dr. Buchholz Karl-Ocke, Süderstrasse 68, D-2257 Bredstedt.

Die Versteigerung wird auf Verlangen des Pfandgläubigers durchgeführt.

Eingabefrist: Frist zur Anmeldung der Pfandrechte und dinglichen Rechte bis zum 30. Januar 1987. Für die Hypothekforderungen ist der Betrag und die Zinsen bis zum Steigerungstage zu berechnen und einzugeben.

Steigerungsbedingungen: Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 9. bis 19. Februar 1987, jeweils vormittags, beim Betreibungsamt des Bezirkes Brig, Furkastrasse 24, 3904 Naters, zur Einsicht auf.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Der Ersteigerer hat anlässlich der Steigerung Fr. 10 000.- in bar anzuzahlen.

3904 Naters, 15. Dezember 1986

Betreibungsamt Brig  
Der Vorsteher:  
Zenklusen Stephan**Kt. Wallis**

(213)

**Liegenschaftssteigerung**

Das Betreibungsamt des Bezirkes Brig, in 3904 Naters, versteigert am Donnerstag, den 5. März 1987, um 14 Uhr, im Saal des Hotel-Restaurants Römerhof, in 3931 Brigerbad, nachstehend erwähnte Liegenschaft:

Liegenschaft gelegen auf Gebiet der Gemeinde Brig-Glis, Brigerbad Art. 2732, Fol. 19, Litubüne, 1863 m<sup>2</sup>, Wiese-Platz 1391 m<sup>2</sup>, Wohnblock a) 245 m<sup>2</sup>, Wohnblock b) 227 m<sup>2</sup>, Stockwerkeigentumsanteil Nr. 2732/14, Anteil 61/1000 mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung Nr. 22, Estrich Nr. 23 im Dachgeschoss, im Haus A.

Schätzungswert: Fr. 160 000.-

Eigentümer: Imboden Hans, Englischgrussstrasse 19, 3902 Brig-Glis.

Eingabefrist: Frist zur Anmeldung der Pfandrechte und dinglichen Rechte bis zum 30. Januar 1987. Für die Hypothekforderungen ist der Betrag und die Zinsen bis zum Steigerungsdatum zu berechnen und einzugeben.

Steigerungsbedingungen: Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 9. bis 19. Februar 1987, jeweils vormittags, beim Betreibungsamt des Bezirkes Brig, Furkastrasse 24, in 3904 Naters, zur Einsicht auf.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Der Ersteigerer hat anlässlich der Steigerung Fr. 10 000.- in bar anzuzahlen.

3904 Naters, 16. Dezember 1986

Betreibungsamt Brig  
Der Vorsteher:  
Zenklusen Stephan**Kt. Wallis**

(212)

**Liegenschaftssteigerung**

Das Betreibungsamt des Bezirkes Brig, in 3904 Naters, versteigert am Donnerstag, den 12. März 1987, um 14 Uhr, im Saal des Restaurants Du Rhône, in 3904 Naters, nachstehend erwähnte Liegenschaft:

Liegenschaft gelegen auf Gebiet der Gemeinde Naters, Balap Parzelle Nr. 7160, Anteil 1/2, Terrain im Baurecht, Gebäude davon Wohnung im Obergeschoss.

Schätzungswert: Fr. 93 500.-

Eigentümer: Imboden Hans, Englischgrussstrasse 19, 3902 Brig-Glis.

Eingabefrist: Frist zur Anmeldung der Pfandrechte und dinglichen Rechte bis zum 30. Januar 1987. Für die Hypothekforderungen ist der Betrag und die Zinsen bis zum Steigerungsdatum zu berechnen und einzugeben.

Steigerungsbedingungen: Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 9. bis 19. Februar 1987, jeweils vormittags, beim Betreibungsamt des Bezirkes Brig, Furkastrasse 24, in 3904 Naters, zur Einsicht auf.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Der Ersteigerer hat anlässlich der Steigerung Fr. 10 000.- in bar anzuzahlen.

3904 Naters, 17. Dezember 1986

Betreibungsamt Brig  
Der Vorsteher:  
Zenklusen Stephan**Nachlassverträge - Concordats Concordati****Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

**Kt. Nidwalden**

(236)

**Verschiebung der Gläubigerversammlung**

In der Nachlass-Sache Gschwend Verwaltungs AG, vormals Limmatpark AG, Einkaufszentrum für Wohnen und Freizeit, alter Postplatz 2, 6370 Stans, wird die Gläubigerversammlung neu auf Mittwoch, 18. Februar 1987, 14.30 Uhr, im Restaurant Schwanen, Schwanenplatz 4, Luzern, festgesetzt.

Die Aktenauflage erfolgt während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro der Sachwalterin. Telefonische Voranmeldung erwünscht (Tel. 041 23 47 32).

6003 Luzern, 13. Januar 1987

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:  
Redinvest Finanz und Verwaltungs AG, Luzern**Kt. Aargau**(235<sup>2</sup>)

Das Bezirksgericht Kulm, in Unterkulm, hat in seiner Sitzung vom 13. Januar 1987 der Gemeinschuldnerin Elweg AG, elektrische Installationen, Baumgartenstrasse 13, 5734 Reinach, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.

Datum der Bewilligung: 13. Januar 1987.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 13. Mai 1987.

Eingabefrist: 19. Januar bis und mit 10. Februar 1987.

Sachwalter: K. Riesen, Risag GmbH, Lenzburg, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen; Briefadresse: Postfach 4017, 5600 Lenzburg.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung sowie Guthaben des Schuldners (Wert. 13. Januar 1987), mit gesonderter Zinsrechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturen, Schuldscheine usw.), während der obgenannten Eingabefrist dem Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.

6003 Staufen, 13. Januar 1987

Der Sachwalter:  
K. Riesen  
Risag GmbH, Lenzburg

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Ct. du Jura**

(237)

Débitrice: REM Diffusion S.A., route de Moutier, à Delémont.

Date du jugement accordant le sursis: 8 janvier 1987.

Commissaire au sursis: Me Dominique Amgwerd, avocat et notaire, rue Pierre-Péquignat, case postale 32, 2800 Delémont.

Expiration du délai de production: 4 février 1987.

Les productions doivent être adressées au commissaire au sursis avec les pièces justificatives et l'indication de tous droits de gages préférentiels.

La société n'est plus en exploitation. Seules les dettes contractées pendant le sursis concordataire peuvent, le cas échéant, constituer des dettes de la masse.

L'assemblée des créanciers sera fixée ultérieurement.

2800 Delémont, 12 janvier 1987

Le commissaire au sursis:  
Me D. Amgwerd

**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages****Délibération sur l'homologation de concordat**

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern**

(238)

Schuldner: Hossle Josef, 4705 Walliswil-Bipp.

Datum der Verhandlung: Freitag, 30. Januar 1987, 14.15 Uhr, vor dem Nachlassrichter im Schloss/Amthaus Wangen an der Aare, Audienzlokal 1, 2. Stock.

Einwendungen gegen die Bestätigung des Vertrages können von den Gläubigern bis zum Termin der Verhandlung oder mündlich während derselben angebracht werden.

4705 Wangen an der Aare, 13. Januar 1987

Der Nachlassrichter:  
E. Wyss

**Ct. de Vaud**

(239)

A vous tous tiers intéressés.

D'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du mercredi 28 janvier 1987, à 14 h., en salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Grandson, pour voir statuer sur l'homologation du concordat par abandon d'actif présenté à ses créanciers par Dagon Roland, Le Tilleul, 1411 Champagne.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit avant celle-ci.

1422 Grandson, 12 janvier 1987

Le président du Tribunal  
du district de Grandson:  
A. Tanner, v. p.

**Bestätigung des Nachlassvertrages**

(SchKG 306, 308, 317)

**Homologation du concordat**

(LP 306, 308, 317)

**Kt. Zürich**

(240)

Das Bezirksgericht Hinwil hat mit Beschluss vom 9. Dezember 1986 den von Steiner Fritz, geb. 12. November 1917, von Schötz LU, Bergstrasse 50, 8712 Stäfa, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag im Konkurs bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt. Der Beschluss ist rechtskräftig.

8340 Hinwil, 17. Januar 1987

Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

**Ct. de Genève**

(241)

Par jugement du mercredi 19 novembre 1986, le Tribunal a homologué le concordat présenté par Efimex S.A., commerce de tous produits bruts ou manufacturés, extraction et traitement de l'eau et du pétrole, etc., ayant son siège à Genève, rue du XXI-Décembre 8, mais élitant domicile en l'étude de Me Jacques Merandon, avocat, rue Bellot 1, à Genève, à ses créanciers, et à imparté aux créanciers dont les prétentions ont été écartées en tout ou partie un délai préemptoire de trente jours dès la présente publication afin de faire connaître leurs droits.

1200 Genève, 17 janvier 1987

Tribunal de première instance:  
R. Kunz, greffier adjoint

**Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

(SchKG 250, 316g)

**Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif**

(LP 250, 316g)

**Kt. Luzern**

(211)

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung (Art. 316g SchKG)

Abtretung von Ansprüchen an die Gläubiger (Art. 316 I SchKG)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Holzindustrie-werk Baldegg AG, Baldegg, befinden sich unter den wenigen noch verwertbaren Aktiven verschiedene Forderungen gegenüber ausländischen affiliierten Gesellschaften der Nachlass-Schuldnerin, die als uneinbringlich betrachtet werden müssen. Die Schuldnerliste sowie weitere Unterlagen über diese Forderungen können bei der unterzeichneten Liquidatorin eingesehen werden. Es liegt das Angebot eines Gläubigers vor, die Forderungen zum Preis von Fr. 30 000.- zu erwerben. Liquidatoren und Gläubigerausschuss beantragen den Gläubiger, diese Offerte per saldo anzunehmen. Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 28. Januar 1987 dagegen opponiert, gilt der Antrag zum Beschluss erhoben. Stillschweigen wird als Zustimmung angenommen. Gleichzeitig werden die genannten Forderungsansprüche im Sinne von Art. 260 SchKG zur Abtretung offeriert. Abtretungsbegehren werden nur unter vorheriger Einzahlung eines von Fr. 3000.- höheren Betrages, d. h. Fr. 33 000.-, entgegengenommen.

Innert der gleichen Frist sind bei der unterzeichneten Liquidatorin die Begehren um Abtretung von Verantwortlichkeitsansprüchen gegen Verwaltungsrat und Kontrollstelle gemäss Art. 260 bzw. Art. 316 I SchKG, auf deren Geltendmachung Gläubigerausschuss und Liquidatoren verzichten, schriftlich einzureichen.

Gleichzeitig liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Liquidatorin während zehn Tagen zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht: Tel.-Nr. 041 23 47 32).

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Januar 1987 durch Klageschrift (im Doppel) gerichtlich anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Sofern und soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

6003 Luzern, 12. Januar 1987

Für die Liquidatoren:  
Redinvest Finanz und  
Verwaltungs AG, Luzern

**Ct. de Vaud**

(210)

Débitrice: Agimport S.A. en liquidation concordataire, Lausanne.

L'état de collocation est déposé le 17 janvier 1987 au bureau de la liquidatrice sis route de la Maladière 26, 1022 Chavannes.

Délai pour intenter actions en opposition: 27 janvier 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1022 Chavannes, 17 janvier 1987

La liquidatrice:  
Société Anonyme  
Fiduciaire Avondo

**Verschiedenes - Divers - Varia****Kt. Solothurn**

(242)

Rechenschaftsbericht  
(Art. 316r SchKG)

In der Nachlassliquidation der Strobel AG, Stahlbau und Eisenkonstruktionen, Kappel, liegen den beteiligten Gläubigern ab 23. Januar 1987 während 10 Tagen im Büro des Liquidators Status und Bericht über die Tätigkeit des Liquidators für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1986 zur Einsicht auf.

4600 Olten, 14. Januar 1987

Der Liquidator:  
Dr. U. Glättli

**Ct. de Neuchâtel**

(67)

Liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI

La liquidation de la faillite de Cardamines S.A., société anonyme ayant son siège à Neuchâtel, prononcée le 7 novembre 1986, a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée le 17 décembre 1986, selon l'art. 230 LP.

Sur demande d'un créancier gagiste, la liquidation est poursuivie en ce qui concerne l'immeuble suivant constitué en gage en sa faveur, dans le sens de l'art. 134 ORI:

Cadastre de Bevaix

Parcelle 6421: A Epinette, habitation, garages, de 3567 m<sup>2</sup>  
chemin des Sagnes 25 et 27.

Délai pour les productions des créances hypothécaires et pour l'indication des servitudes: vendredi 30 janvier 1987.

2001 Neuchâtel, 10 janvier 1987

Office des faillites  
Le déposé: Y. Bloesch

**Handelsregister  
Registre du commerce  
Registro di commercio****Stiftungen - Fondations - Fondazioni****Zürich - Zurich - Zurigo**

30. Dezember 1986

Pensionsstiftung der Physik. Instrumente Huggenberger AG, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 30 vom 7. 2. 1981, S. 409). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 18. 6. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: Pensionsstiftung der Huggenberger AG Physik. Instrumente. Neuer Sitz: Horgen. Adresse: Tödsstrasse 68, c/o Huggenberger AG Physik. Instrumente. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Huggenberger AG Physik. Instrumente», in Horgen, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Invalidität und anderen Notlagen. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Die Unterschrift von Otto Baumgartner ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Marti, von Zell LU, in Oberrieden, Mitglied des Stiftungsrates.

30. Dezember 1986

Personalvorsorgegestiftung der Karl Steiner AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1985, S. 2702). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 12. 12. 1986 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «K. Steiner AG», in Winterthur, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene und Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

30. Dezember 1986

Frau Verena Conzett Fonds, in Zürich 8 (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1984, S. 1922). Unterschriften von Lilli Elssasser, Anneliese Issler und Katharina Maurer erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Irene Müller, von und in Zürich, Präsidentin des Stiftungsrates; Franziska Frey-Wettstein, von Küssnacht ZH, in Zürich; Verena Reinhardt, von und in Rorschacherberg, und Elisabeth Gattiker-Müller, von und in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

30. Dezember 1986

Personal-Fürsorgegestiftung des Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Vereins (SIA), in Zürich 1 (SHAB Nr. 36 vom 12. 2. 1977, S. 478). Die Unterschrift von Doris Haldmann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter Fischer, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates.

30. Dezember 1986

Personalvorsorgegestiftung der Schweizer Liliags Haus AG, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1986, S. 4382). Unterschrift von Paula Richli-Badstuber erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Rothacher, von Blumenstein, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates.

30. Dezember 1986

Zürcher Radio-Stiftung, in Zürich 6 (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1978, S. 3574). Unterschrift von Dr. Samuel Bächli erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Wolfgang Larese, von Amriswil, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

31. Dezember 1986

Personalvorsorgegestiftung der Firma Perkin-Elmer AG, in Küssnacht (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1982, S. 1181). Unterschrift von Bruno Ruffiner erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Edoardo C. Pieper, von Cureggia, in Erlenbach ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

5. Januar 1987

Personalvorsorgegestiftung der Nussbaumer Bauunternehmung AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1983, S. 4074). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Elsbeth Lang, von Zürich, in Wallisellen, Mitglied des Stiftungsrates. Paul Rinderknecht, Sekretär des Stiftungsrates (diesem jedoch nicht angehörend), wohnt nun in Wallisellen.

5. Januar 1987

Fürsorgegestiftung der Feinweberei Elmer AG, in Wald (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1986, S. 302). Unterschrift von Eugen Roth erloschen.

6. Januar 1987

Ragnar-Holm-Stiftung, in Zürich 1, Theaterstrasse 8, c/o Dr. W. R. Schneebeli (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 3. 6. 1986. Zweck: Vergabe eines Preises für ausgezeichnete experimentelle und theoretische Arbeiten auf dem Gebiete der Oberflächen-, Grenzflächen- und Kontaktpänomene. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gudrun Holm, schwedische Staatsangehörige, in Zug, Präsidentin; Prof. Dr. Georg Busch, von und in Zürich; Dr. Martin Künzli, von Küssnacht ZH und Muhen, in Küssnacht ZH, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

6. Januar 1987

Fürsorgegestiftung der Firma Emil Hitz A.G., bisher in Zürich 3 (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1984, S. 1490). Stiftungsurkunde gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 27. 11. 1986 geändert. Neue Schreibweise des Namens der Stiftung: Fürsorgegestiftung der Firma Emil Hitz AG. Sitz der Stiftung und der Gesellschaft, für deren Angestellte und Arbeiter die Stiftung sorgt, ist nun Bassersdorf. Adresse: Hardstrasse 22, c/o Emil Hitz AG. Gemäss Stiftungsratsbeschluss zeichnen die Stiftungsräte kollektiv zu zweien, jedoch jeweils immer ein Arbeitnehmervertreter zusammen mit einem Arbeitgebervertreter. Hans-Rudolf Kasper, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift nun zugleich als Vizepräsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift: Markus Walchli, von Madiswil, in Uster, Mitglied des Stiftungsrates. Die Vertretung der Stiftung erfolgt in der Weise, dass Dr. Matthias Prager, Präsident, und Ulrich Fischer, Mitglied des Stiftungsrates einerseits sowie Hans-Rudolf Kasper und Markus Walchli (beide vorgenannt) andererseits zu zweien, jedoch nicht unter sich zeichnen dürfen.

6. Januar 1987

Personalvorsorgestiftung der Firma Otto Fischer Aktiengesellschaft, Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1986, S. 2831). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Heinrich Schlatter, von Hemmental und Zürich, in Uitikon, und Jürg Salzmänn, von Thalwil, in Dietikon, Mitglieder des Stiftungsrates.

6. Januar 1987

Allgemeine Pensionskasse der «Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1986, S. 4288). Die Unterschrift von Prof. Dr. Hans Bühlmann ist erloschen.

7. Januar 1987

Stiftung für die Beteiligung der Mitarbeiter der Waro AG, in Volketswil (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1986, S. 2725). Gemäss Verfügung des Justizdepartementes des Kantons Solothurn vom 3. 11. 1986 hat diese Stiftung ihren Sitz nach Egerkingen verlegt (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1986, S. 4876); sie wird deshalb im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

7. Januar 1987

Häusermann-Courvoisier-Stiftung, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Bäumli (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1964, S. 3431). Sitz der Stiftung ist jetzt Seegraben. Adresse: Aretshalde, c/o René Flum. Die Unterschrift von Dr. Walter Ziegler ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: René Flum, von Thalwil und Maschwanden, in Seegraben, Präsident des Stiftungsrates.

8. Januar 1987

Personalvorsorgestiftung der Astley & Pearce SA, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1977, S. 3549). Unterschrift von Humphrey Gunn erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel Walti, von Landiswil, in Hergiswil NW, und Gerhard Bayer, von Affoltern am Albis, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

8. Januar 1987

Personalvorsorgestiftung der Maschinenfabrik Schärer AG, in Erlenbach (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1986, S. 2425). Unterschrift von Johann Elmer erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Herbert Bles, von Flums, in Jona, Mitglied des Stiftungsrates; er zeichnet zu zweien, jedoch nicht mit Dr. Andreas Peter, Präsident des Stiftungsrates.

8. Januar 1987

Unterstützungsfonds Heusser-Staub AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1984, S. 3914). Unterschriften von Richard Molinari, Dr. Hans U. Bühler und Ernst Büchler erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Georg V. Fehr, von St. Gallen, in Brütten, Präsident des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Oswald, von Sommeri, in St. Gallen, und Reto Müller, von und in Neftenbach, Mitglieder des Stiftungsrates.

8. Januar 1987

Pensionsfonds der Heusser-Staub AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1984, S. 3914). Unterschriften von Richard Molinari und Dr. Hans U. Bühler erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Georg V. Fehr, von St. Gallen, in Brütten, Präsident des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Oswald, von Sommeri, in St. Gallen, und Reto Müller, von und in Neftenbach, Mitglieder des Stiftungsrates.

8. Januar 1987

Wohlfahrtsfonds der Firma Ed. Bühler AG, Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1984, S. 3914). Unterschriften von Dr. Hans Ulrich Bühler und Ludwig F. Spälti erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Georg V. Fehr, von St. Gallen, in Brütten, Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Reto Müller, von und in Neftenbach, Mitglied des Stiftungsrates.

8. Januar 1987

Pensionskasse der Angestellten und Arbeiter der Firma Ed. Bühler AG, Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1984, S. 3914). Unterschriften von Dr. Hans U. Bühler und Ludwig F. Spälti erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Georg V. Fehr, von St. Gallen und Brütten, Präsident des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Bürgler, von Winterthur, in Elsau, und Reto Müller, von und in Neftenbach, Mitglieder des Stiftungsrates.

8. Januar 1987

Personalvorsorgestiftung der Firma Medilas AG, in Dietikon, Lerzstrasse 11, c/o Medilas AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 19. 12. 1986. Zweck: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Medilas AG», in Dietikon, sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Vertretung der Stiftung erfolgt mit Einzelunterschrift durch Joseph Gössi-Isler, Präsident, und Margrith Gössi-Isler, weiteres Mitglied des Stiftungsrates, beide von Zürich und Küssnacht am Rigi, in Dietikon.

8. Januar 1987

Personalvorsorgestiftung der Firma Datacomp AG, in Dietikon, Stübnerstrasse 10, c/o Datacomp AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 19. 12. 1986. Zweck: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Datacomp AG», in Dietikon, sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Vertretung der Stiftung erfolgt mit Einzelunterschrift durch Ulrich Bachmann, Präsident, und Doris Bachmann-Steffen, weiteres Mitglied des Stiftungsrates, beide von Langnau im Emmental, in Herznach.

8. Januar 1987

SV-Stiftung, Personalvorsorge-Stiftung des SV-Service Schweizer Verband Volksdienst, in Zürich 8 (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1986, S. 1275). Unterschrift von Elisabeth Pavlovič-Kohli sowie Prokura von Elisabeth Hotz erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Hohl, Geschäftsführer; Prokura erloschen.

8. Januar 1987

BVG-Stiftung des SV-Service Schweizer Verband Volksdienst, in Zürich 8 (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1986, S. 201). Unterschrift von Elisabeth Pavlovič-Kohli erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Hohl, Geschäftsführer; Prokura erloschen.

8. Januar 1987

Stiftung Familienausgleichskasse des SV-Service Schweizer Verband Volksdienst, in Zürich 8 (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1986, S. 201). Unterschrift von Elisabeth Pavlovič-Kohli sowie Prokura von Irene Loginbühl-Obrecht erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Hohl, Geschäftsführer; Prokura erloschen.

9. Januar 1987

Personalvorsorgestiftung der Tetra Pak AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 33 vom 8. 2. 1985, S. 519). Unterschrift von Pierre Grossbacher erloschen. Kurt Manzenreiter, nun in Birmensdorf ZH, führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Protokollführer des Stiftungsrates, jedoch weiterhin als Mitglied desselben und neu als Geschäftsführer. Marcel Zbinden, Präsident, oder Kurt Manzenreiter, Mitglied des Stiftungsrates und Geschäftsführer (vorgenannt), führen Kollektivunterschrift je mit Alfred Weber, Vizepräsident, oder mit Alphonse Chassot, Mitglied des Stiftungsrates. Somit zeichnen die zwei Erstgenannten einerseits und die beiden Letztgenannten andererseits nicht untereinander.

9. Januar 1987

Internationales Weisses Kreuz-Stiftung, in Zürich 6, weltweite Hilfe für in Not geratene Menschen (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1984, S. 1709). Die Unterschrift von Dr. Robert Briner ist erloschen.

9. Januar 1987

Personalvorsorge-Stiftung der Affida Bank, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1983, S. 4226). Unterschrift von Ernst Lerch erloschen. Ernst Baumann, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: John Brügger, von Biglen, in Reinach BL, Mitglied des Stiftungsrates.

9. Januar 1987

Personalvorsorgestiftung des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins (SEV), in Zürich 8 (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1984, S. 2097). Unterschriften von Jean-Louis Dreyer und Ernst Dünner erloschen. Fred Sutter, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: René Brüderlin, von Liestal, in Köniz, Vizepräsident, und Dr. Johannes Heyner, von Duvin, in Kütigen, Mitglied des Stiftungsrates.

9. Januar 1987

Pensionskasse Deggo, in Volketswil (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1982, S. 326). Neue Adresse: Brunnenstrasse 7, c/o Deggo AG, Zweigbüro Volketswil.

9. Januar 1987

Werkpensionskasse der Gebrüder Sulzer AG Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1984, S. 2973). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28. 10. 1985 und Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 16. 9. 1986 wird die Stiftung aufgrund organisatorischer Aufhebung der Stiftung durch Fusion mit der Pensionskasse der Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, in Winterthur, im Register gelöscht.

9. Januar 1987

Fürsorgefonds der Firma Ganz Baukeramik AG Embrach, in Embrach (SHAB Nr. 242 vom 14. 10. 1972, S. 2672). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 4. 11. 1986 und Beschluss des Bezirksrates Bulach vom 3. 12. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

## Bern - Berne - Berna

Büro Bern

6. Januar 1987

Swissaid, Schweizerische Stiftung für Entwicklungszusammenarbeit, in Bern (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1983, S. 4314). Die Unterschriften von Prof. Dr. Rudolf von Albertini, Ina Bosch und Konrad Matur sind erloschen. Gottfried Berweger ist nicht mehr Generalsekretär, führt aber weiterhin Einzelunterschrift. Gil Ducommun führt seine Einzelunterschrift nun als Generalsekretär (bisher stellvertretender Generalsekretär). Einzelunterschriften führen neu: Andreas Blum, von Richenthal, in Stettlen, Präsident des Stiftungsrates; Bruno Riesen, von Rööggisberg, in Wählendorf, Gemeinde Meikirch, stellvertretender Generalsekretär; Mario Carera, von Lausanne, in Palézieux; Werner Dick, von Wengi, in Oberdiessbach, und Barbara del Pozo, von und in Pratteln. Eilfriede Case-Schöpf wohnt nun in Bigenthal, Gemeinde Walkringen.

8. Januar 1987

Hilfskasse für das Personal des Berner Stadtheaters, in Bern (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1983, S. 161). Mit Verfügung vom 29. September 1986 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde revidiert. Der Name der Stiftung lautet nun Personalvorsorgestiftung der Theatergenossenschaft Bern. Sie bezweckt: Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Theatergenossenschaft Bern» sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Organe der Stiftung sind der aus 8 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Unterschrift von Dr. Paul Cadotsch ist erloschen. Als Vizepräsident gehört dem Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien nun an: Sonja Fegbli, von Einsiedeln, in Bern. Der dem Stiftungsrat angehörende Charles Odermatt führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Geschäftsführer (bisher Sekretär-Kassier).

9. Januar 1987

Zusatz-Pensionskasse der Direktionsmitglieder der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1983, S. 423). Neues Domizil: Bundesgasse 35.

Büro Biel

8. Januar 1987

Fonds de prévoyance de la Maison A. Bréguet SA, in Biel (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1982, S. 483). Simone Schori-Racheter, Sekretärin, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Zur neuen Sekretärin wurde Edith Geiser, von Langenthal, in Studen, und zur neuen Vizepräsidentin Monique Mosimann, von Sumiswald, in La Neuveville, gewählt. Der Präsident oder die Sekretärin zeichnen kollektiv zu zweien mit einem anderen Mitglied des Stiftungsrates.

Bureau de Courtelary

31 décembre 1986

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Kummer Frères SA, à Tramelan (FOSC no 234, p. 2151). Par décision du 26. 11. 1986 de la Direction de la Justice du canton de Berne (Office de la prévoyance professionnelle et de la surveillance des fondations), les statuts de la fondation ont été totalement révisés. But: l'octroi de secours ou de contribution au personnel de la fondatrice dans les cas suivants: au salarié, en cas de vieillesse, maladie, accident, invalidité, service militaire ou chômage du salarié lui-même; au salarié, en cas de maladie, accident ou invalidité de son conjoint, de ses enfants mineurs ou incapables de travailler, ainsi que d'autres personnes étant à sa charge; en cas de décès du salarié, au conjoint survivant ainsi qu'aux personnes dont il assumait la charge, entièrement ou pour la part prin-

cipale au moment de son décès; au salarié, pour l'éducation ou la formation professionnelle de ses enfants; pour l'entretien et l'exploitation de maisons affectées à des œuvres sociales ou d'autres installations semblables en faveur du personnel. La fondation peut aussi acquérir ou établir elle-même de telles installations. La fondation peut également prendre à sa charge tout ou partie des cotisations dues par la fondatrice ou par ses salariés à d'autres institutions de prévoyance jouissant de l'exonération fiscale et créées par la fondatrice en faveur de son personnel ou auxquelles la fondatrice s'est affiliée en faveur de son personnel; accorder des allocations de vie chère à certains groupes d'ayants droit, après analyse de leur situation. L'administration de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé dorénavant de 3 membres.

Büro Fraubrunnen

9. Januar 1987

Personalvorsorgestiftung der Bayer Agrochemie AG, in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 236 vom 7. 10. 1972, S. 2605). Die Stiftung ist seit 31. 3. 1979 aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HRGev von Amtes wegen gelöscht.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

8. Januar 1987

Wohlfahrtsstiftung der APV Ott AG, in Worb (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1986, S. 2726). Walter B. Sonderegger, von Heiden, in Bern, und Rudolf Frauchiger, von Wyssachen, in Worben, wurden als Mitglieder in den Stiftungsrat gewählt; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Thun

9. Januar 1987

Spahn-Graevius Stiftung, in Sigriswil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. August 1985 und Nachtrag vom 12. November 1986 eine Stiftung. Sie bezweckt, die Liegenschaft Sigriswil Nr. 429 dem Willen der Ehegatten Spahn-Graevius entsprechend zu verwalten und zu nutzen. Der erzielte Gewinn ist der Gemeinde Sigriswil zugunsten des Spahn-Graevius-Fonds zu überweisen, welcher die Unterstützung bedürftiger alter Leute der Dörfer Sigriswil, Endorf, Tschingel und Schwanden-Margel bezweckt. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und einem Sekretär, welcher dem Stiftungsrat nicht angehört. Die Mitglieder des Stiftungsrates und der Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Adolf Sägerser, von Aarwangen, in Aeschlen, Gemeinde Sigriswil, Präsident; Hermann Moser, von Wynigen, in Schwanden, Gemeinde Sigriswil; Arnold Oppliger, von Sigriswil, in Gunten, Gemeinde Sigriswil, und Ernst Saurer, von Sigriswil, in Ringoldswil, Gemeinde Sigriswil, Sekretär. Domizil der Stiftung: Gemeindeverwaltung Sigriswil.

Büro Trachselwald

7. Januar 1987

Bürgerschaftsfonds der Spar- und Leihkasse Sumiswald, in Sumiswald (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1975, S. 2507). Aus dem Stiftungsrat ist Kurt Richtig, Sekretär, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Sekretär des Stiftungsrates wurde Rolf Schumacher, von Rüschegg, in Sumiswald, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

5. Januar 1987

Stiftung Somehus Sursee, in Sursee, Harnischgasse, 6210 Sursee (Neueintragung). Stiftung laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. 12. 1986. Zweck: Erwerb der Liegenschaft «Somehus» an der Harnischgasse in Sursee, Grundstück Nr. 161, Gebäude Nr. 48, Grundbuch Sursee, sowie Betrieb und Unterhalt des Gebäudes und allgemein Förderung kultureller Anlässe. Organe: Stiftungsversammlung, Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 5 bis 9 Mitglieder. Präsident: Werner R. Hess, von Sursee und Oberkirch, in Sursee. Vizepräsident: Kurt Schäfer, von und in Sursee. Kassier: Dr. Markus Marti, von Etziken, in Oberkirch. Sekretär: Urs Hubacher, von Twann, in Sursee. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier.

5. Januar 1987

Stiftung Versicherungskasse des Personals der Fa. Lanz & Marti AG Fahrzeugbau-Carosseriewerk, Sursee, in Sursee (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1984, S. 2267). Dr. Walter Gisiger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Moritz Odermatt, bisher Mitglied (Arbeitnehmervertreter) ist nun Präsident. Die Stiftungsräte zeichnen kollektiv zu zweien, die Arbeitnehmervertreter jedoch nicht unter sich.

6. Januar 1987

Vorsorgestiftung Sparen 3 der Luzerner Kantonalbank, in Luzern (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1985, S. 2032). Claus H. Grossmann und Josef Roos sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Weber, bisher Protokollführer, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Karl Reichmuth, von Schwyz, in Luzern. Neuer Protokollführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Düggegi; demnach ist seine Prokura erloschen.

6. Januar 1987

Stipendium der Familie Dr. med. Franz Moos-Zemp, Arzt, Ebikon, in Ebikon (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1961, S. 1507). Dr. med. Franz Moos und Pfr. Alois Küng sind infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Franz Moos, von Luzern, Ebikon und Zug, in Adligenswil. Josef Huber, von Hohenrain, in Ebikon, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun auch Verwalter; er zeichnet neu einzeln.

7. Januar 1987

Wohlfahrtsstiftung Pius Bienz, Eidg. dipl. Bücherexperte VSB, in Luzern (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1986, S. 3630). Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 4. Dezember 1986 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Wohlfahrtsstiftung Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

7. Januar 1987

Albert von Tscharner-Stiftung, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, Hilfe an Kehlköpflöse und Paraplegiker (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1984, S. 2802). Weiteres Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Studer, von Escholzmatt, in Egolzwil.

8. Januar 1987

Pensionskasse für Gewerbe, Handel und Industrie (PKG), in Luzern (SHAB Nr. 133 vom 13. 6. 1981, S. 1901). Anton Wickart ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. Januar 1987

Van Heugten-Personalfürsorge, in Luzern (SHAB Nr. 193 vom 22. 8. 1981, S. 2702). John H. Walker ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Zug - Zoug - Zugo

5. Januar 1987

Personalfürsorge der Chondor SA, in Baar (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1986, S. 4068). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Bruno Rickenbacher, von Illgau, in Obengröningen, Mitglied des Stiftungsrates.

6. Januar 1987

Dow Internationaler Pensionsplan IPP, in Zug, Hasenbühlweg 9, 6300 Zug (Neuintragung). Stiftungsurkunde: 31. Dezember 1986. Zweck: Gewähr Mitarbeitern der Dow-Gruppe, welche im Zuge ihrer beruflichen Laufbahn bei mehr als einer Dow-Firma oder Dow-Tochtergesellschaft und in mehr als einem Land angestellt sind, einen einheitlichen Anspruch auf Vorsorge bei Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Bestimmt Zeichnungsberechtigung. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Hans Ulrich Zinggeler, von Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident des Stiftungsrates; Wolfgang E. W. Fuchs, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, und Dr. Kurt Reichlin, von Schwyz, in Zug, Mitglieder des Stiftungsrates.

6. Januar 1987

Personalfürsorge der Firma Philipp Brothers AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1986, S. 399). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 19. Dezember 1986. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Baarerstrasse, c/o Phibro-Salomon Finance AG, 6340 Baar. Neuer Name: Personalfürsorge der Phibro-Salomon Finance AG. Neuer Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seinen Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat: Neu 4 Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

6. Januar 1987

Personalfürsorge der Mandataria Treuhand AG Zug und der Mandataria Revisions AG Zürich, in Zug (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1986, S. 3357). Die Unterschriften von Jean Alfred Duruz, Präsident des Stiftungsrates, Kurt E. Vogelsang, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Etienne Gärdli, Mitglied des Stiftungsrates, sind erloschen.

Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien je mit dem Präsidenten des Stiftungsrates oder dem Geschäftsführer: Gabriela Burger-Humm, von Ebnat-Kappel, in Zürich, und Georges Pichonnaz, von Assens, in St-Légier, Mitglieder des Stiftungsrates. Charles Helbling, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Stiftungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Jean René Favre, bisher Mitglied, ist neu Geschäftsführer des Stiftungsrates. Er führt nun seine Kollektivunterschrift zu zweien ohne Einschränkung.

8. Januar 1987

Personalfürsorge der Firma Werner Scherzmann, Baar, in Baar (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1981, S. 1058). Aufhebung der Stiftung durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 7. Januar 1987. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung erloschen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau d'Estivayer-le-Lac

5 janvier 1987

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Gram SA, éléments en béton, à Villeneuve (FOSC du 8. 2. 1986, no 32, p. 495). André Pautre, précédemment membre avec signature collective à deux, a été nommé secrétaire; il continue d'engager la société par signature collective à deux. Jean-Pierre Gorret, de Ménières, à Villeneuve, a été nommé membre.

Bureau de Fribourg

Rectification

Fonds de prévoyance complémentaire en faveur du personnel d'Ascenseurs Gendre-Otis S.A., à Fribourg (FOSC du 10. 1. 1987, no 6, p. 93). Erwin Hägi (et non pas Eggi) n'est plus membre du conseil de fondation; sa signature est radiée.

5 janvier 1987

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Pavoni, Aubert & Cie S.A., à Fribourg (FOSC du 3. 11. 1984, no 258, p. 3915). Nouvelle dénomination: Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Paesa Fribourg S.A. Statuts modifiés le 23. 9. 1986.

8 janvier 1987

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Spicher & Cie S.A., à Fribourg (FOSC du 25. 5. 1985, no 119, p. 2032). Selon décision de son conseil de fondation du 6. 1. 1986, approuvée le 3. 12. 1986 par le Département des affaires sociales, la fondation a été dissoute. Sa liquidation étant terminée, la fondation est radiée.

8 janvier 1987

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Autos S.A., à Fribourg (FOSC du 25. 5. 1985, no 119, p. 2032). Selon décision de son conseil de fondation du 6. 1. 1986, approuvée le 3. 12. 1986 par le Département des affaires sociales, la fondation a été dissoute. Sa liquidation étant terminée, la fondation est radiée.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balshal

6. Januar 1987

Wohlfahrtsstiftung der Dr. Spirig AG, in Egerkingen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1986, S. 399). Statutenänderung: 5. 9. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 23. 12. 1986. Firma nun: Wohlfahrtsstiftung Spirig AG.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

29. Dezember 1986

Personalfürsorge der Farner Werke AG, in Grenchen (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1971, S. 1374). Die Stiftung wird gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 2. Dezember 1986 und Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung im Handelsregister gelöscht.

9. Januar 1987

Personalfürsorge der Firma Amida S.A., in Grenchen (SHAB Nr. 127 vom 1. 6. 1968, S. 1177). Die Stiftung wird gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 23. Dezember 1986 im Handelsregister gelöscht.

Büro Kriegstetten in Solothurn

9. Januar 1987

Personalfürsorge der Firma J. Stampfli AG, in Subingen (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1969, S. 1444). Alice Stampfli, Aktuarin, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat und zugleich als Sekretärin wurde gewählt: Jacqueline Stampfli-Kurth, von Etziken, in Derendingen; sie führt Einzelunterschrift. Willy Stampfli, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Derendingen.

Büro Stadt Solothurn

6. Januar 1987

Wohlfahrtsfonds für die Angestellten der Firma Bregger & Cie. Aktiengesellschaft, Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1986, S. 4383). Gemäss Verfügung des Justizdepartementes des Kantons Solothurn vom 19. 12. 1986 wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorge der Bregger & Cie. AG. Neumschreibung des Zwecks: Durchführung der beruflichen Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie für Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Arbeitslosigkeit, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

6. Januar 1987

Personalfürsorge der Firma Salsitz-Service Solothurn AG, in Solothurn (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1976, S. 2931). Der Regierungsrat des Kantons Solothurn hat diese Stiftung am 23. 12. 1986 gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht (Art. 104 HRGv).

9. Januar 1987

BVG-Sammelstiftung Weissenstein, in Solothurn, Westbahnhofstrasse 11, c/o L & U Treuhand Leysinger & Uebelhart (Neuintragung). Stiftungsurkunde: 28. 11. 1986. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen zugunsten der Arbeitnehmer der bei der Stiftung angeschlossenen Firmen, welche im Wirtschaftsraum Mittelland tätig sind, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann Ermessensleistungen gewähren bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Meinrad Hagmann, von Däniken, in Herswil, Präsident des Stiftungsrates, sowie Urs Fährndrich, von Schüpfheim und Härkingen, in Egerkingen, und Moritz Zbinden, von Börsingen, in Bern, Mitglieder des Stiftungsrates.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigungen

Personalfürsorge der Globe Air AG, in Basel (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1987, S. 94). Beistand gemäss Art. 393 Ziff. 4 ZGB.

Pensionskasse der WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1987, S. 94). Zweck ändert: berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Hinterbliebenen im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen.

17. Dezember 1986

Personalfürsorge der Herren E. und A. Schmidt, Ingenieure, in Basel (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1987, S. 94). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 3. 10. 1986 gelöscht.

29. Dezember 1986

Paul-Eisenbeiss-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1984, S. 2452). Änderung der Stiftungsurkunde: 8. 12. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 12. 1986. Kuratorium nun: mindestens drei Mitglieder. Unterschrift Dr. Albert Weinauer, Kuratoriumspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. David Linder, von und in Basel, Kuratoriumspräsident, und Prof. Dr. Hans Rudolf Striebel, von und in Basel, Kuratoriumsmitglied.

30. Dezember 1986

Fürsorge der Verband der Spenglermeister und Installateure des Kantons Basel-Stadt, in Basel (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1983, S. 3907). Änderung der Stiftungsurkunde: 25. 11. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 29. 12. 1986. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

30. Dezember 1986

Stiftung für die Berufsvertreter und Angestellten der Coop Lebensversicherung-Genossenschaft, Basel, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1985, S. 3598). Unterschrift Erwin Haari, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Erhard Schultheiss, von Feuerthalen, in Etingen, und Elfriede Termedde, deutsche Staatsangehörige, in Freiburg im Breisgau (D), beide Stiftungsratsmitglieder. Prokura zu zweien neu: Armin Friess, von Aesch BL und Basel, in Aesch BL. Hans Thuli, Stiftungsratspräsident, ist auch Bürger von Vilters.

30. Dezember 1986

Stiftung für Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des Innen- und Aussendienstes der Coop Lebensversicherung-Genossenschaft, Basel, in Basel (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1984, S. 4583). Unterschrift Erwin Haari, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Erhard Schultheiss, von Feuerthalen, in Etingen, Stiftungsratsmitglied.

31. Dezember 1986

Logier- und Vereinshaus Kleinbasel, in Basel (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1985, S. 521). Domizil nun: Klybeckstrasse 14, bei David Bürgin.

5. Januar 1987

Patria Prisma Sammelstiftung für Personalvorsorge, in Basel (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1986, S. 4176). Patria-Stiftung zur Förderung der Personal-Versicherung, in Basel (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1986, S. 4176).

Unterschrift Paul Biedert, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Peter Bilerbeck, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied zu zweien.

5. Januar 1987

Personalfürsorge der Firma G. Schelling AG, in Basel (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1986, S. 4776). Domizil nun: Hirzbrunnenschanze 32, bei Rudolf Ziereisen.

5. Januar 1987

Unterstützungskasse der Angestellten und Arbeiter der Basler Droguerie Bohny & Cie. AG, in Basel (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1976, S. 3408). Domizil nun: Austrasse 67, bei Taxag Steuerberatungs- & Treuhandgesellschaft.

5. Januar 1987

Pensionskasse für die Mitarbeiter im Aussendienst der Pax, in Basel (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1986, S. 4580). Unterschrift Hans-Peter Mangold, Geschäftsführer, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Karl Gröly, von Känerkinden, in Allschwil, Geschäftsführer.

5. Januar 1987

Sparkasse Basel, in Basel (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1986, S. 108). Prokura Hellmuth Vogt erloschen. Prokura zu zweien neu: Rudolf Schneider, von Winterthur, in Reinach BL.

5. Januar 1987

Stiftung der Firma Mela AG, in Basel (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1986, S. 1594). Änderung der Stiftungsurkunde: 9. 12. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 29. 12. 1986. Name der Stiftung nun: Personalfürsorge der Firma Mela AG. Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer, insbesondere auch das Kader, der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod und anderweitig unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat nun: 1 bis 3 Mitglieder.

6. Januar 1987

Personalfürsorge der Werner Isolierwerk Aktiengesellschaft, Basel, in Basel (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1985, S. 1404). Unterschrift zu zweien neu: Brigitte Thommen, von Arboldswil, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

6. Januar 1987

Pensionskasse Ciba-Geigy, in Basel (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1986, S. 3025).

Ergänzungskasse Ciba-Geigy, in Basel (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1986, S. 2527).

Unterschriften Dr. Enrico Knüßli und Dr. Heinz Scheller, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Dr. Benno Gunzinger, von Aedermansdorf und Binningen, in Binningen, und Peter Schätzle, von Gerlafingen, in Kaiseraugst, beide Stiftungsratsmitglieder. Helmut Müller, Prokurist, wohnt nun in Pefingen.

7. Januar 1987

Personalversicherungs-Stiftung des Versicherungs-Verbandes Schweizerischer Transportunternehmen, in Basel (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1983, S. 1154). Daniel Oerli, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Pierre Tappy, bisher Stiftungsratspräsident, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied zu zweien.

7. Januar 1987

Personalfürsorge der Vestis Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1984, S. 4383). Stiftung infolge Überführung des Vermögens an die Personalfürsorge des IBF-Institut für Betriebsführung AG, in Basel, aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 11. 12. 1986 im Handelsregister gelöscht.

8. Januar 1987

Fürsorge der Cafeor AG, in Basel (SHAB Nr. 4 vom 10. 1. 1987, S. 94). Änderung der Stiftungsurkunde: 9. 12. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 29. 12. 1986. Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer, insbesondere auch das Kader, der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod und anderweitig unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat nun: 1 bis 3 Mitglieder.

8. Januar 1987

Fürsorge- und Unterstützungskasse des Diakonissen-Mutterhauses St. Chrischona, in Bettingen (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1983, S. 923). Unterschrift Ernst C. Saur, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ernst Hasler, von Madiswil, in Gränichen, Stiftungsratspräsident.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

29. Dezember 1986

Personalfürsorge der Firma Pflanzen-Transport AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1984, S. 3223). Unterschrift zu zweien neu: Corinna Stramp, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied.

30. Dezember 1986

Personalfürsorge der Firma Bläuer Holzbau AG, in Sissach, Zanzgerstrasse 44, bei der Stifterfirma, neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 12. Dezember 1986. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin, sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Zur Erfüllung des BVG kann die Stiftung auch Beiträge an eine Gemeinschaftsstiftung leisten. Soweit das Stiftungsvermögen nicht der Sicherstellung von Rechtsansprüchen der Destinatäre dient, darf es jedoch zur Finanzierung der reglementarischen Arbeitgeberbeiträge für die Personalvorsorge der Stifterfirma verwendet werden. Stiftungsrat: 2 oder mehrere Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Siegfried Bläuer-Rüfenach, Stiftungsratspräsident, und Marleina Bläuer-Rüfenach, Stiftungsratssekretärin, beide von Sissach und Thun, in Sissach, sowie Max Andreas Mundwiler, von Tenniken, in Zunzgen, Stiftungsratsmitglied.



30. Dezember 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Condair AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1986, S. 3799). Unterschrift Peter J. Van der Meer, Stiftungsratspräsident (Arbeitgebervertreter), erloschen.

30. Dezember 1986

Fürsorge-Stiftung der Wenger Printers AG, in Reinach, im Kägen 23-25, bei der Stifterfirma, neue Stiftung, Datum der Stiftungsurkunde: 9. Dezember 1986. Zweck: Milderung der wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Invalidität und Tod der Angestellten, insbesondere der leitenden Angestellten der Firma Wenger Printers AG und solcher Angestellten von allenfalls mit Wenger Printers AG eng verbundene Unternehmen, sowie von deren engsten Angehörigen. Die Stiftung soll auch andere unverschuldete wirtschaftliche Notfälle solcher Angestellten und von deren engsten Angehörigen lindern dürfen und in wirtschaftlichen Notfällen für das Fortkommen solcher Angestellten und ihrer engsten Angehörigen sorgen. Die Stiftung kann im übrigen ausnahmsweise auch in weiteren Härtefällen wirtschaftlicher Natur solchen Angestellten und ihren engsten Angehörigen finanziell beistehen. Stiftungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Es führen Unterschrift zu zweien: Paul-André Wenger, von Tramelan-Dessus, in Hofstetten-Flüh, Stiftungsratspräsident, Hans-Peter Sieber, von Zürich, in Hofstetten-Flüh, Stiftungsratspräsident, und Walter Anton Stecher, von Tarasp, in Reinach BL, Stiftungsratsmitglied.

7. Januar 1987

Personalfürsorge-Stiftung der Habasit AG, in Reinach (SHAB Nr. 18 vom 22. 1. 1983, S. 251). Unterschriften Jakob Gutzwiller-Heinis, Stiftungsratspräsident, sowie Max Kestenholz und Franz Wyss-Schicker, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Anton Ledermann, von Therwil und Madiswil, in Therwil, Stiftungsratspräsident, sowie Hugo Häusermann-Otto, von Basel, und Hans Ramseyer-Reinhardt, von Heimiswil, beide in Reinach BL, Stiftungsratsmitglieder.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

29. Dezember 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma J. Kläsi AG, Rapperswil, in Rapperswil (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1978, S. 1426). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 8. Dezember 1986 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Rüdiger Kläsi, von Luchsingen und Jona, in Jona, und Walter Blösch, von Ruswil, in Diesenhofen. Hans Kläsi, bisher Präsident des Stiftungsrates, ist nun auch Bürger von Jona, wohnt nun in Jona und führt anstelle der Einzel- neu Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Dezember 1986

Fürsorgefond der Ernst Brunner A.G., in St. Gallen (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1978, S. 3811). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 19. Dezember 1986 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Zweck ist: Fürsorge für die im Betrieb der Stifterfirma tätigen Personen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Erwerbsunfähigkeit. Ferner können auch Leistungen bei besonderen Notlagen ausserachtet werden. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

29. Dezember 1986

Raiffeisen Freizügigkeitsstiftung (Fondation Raiffeisen de libre passage) (Fondazione Raiffeisen di libero passaggio), in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. Dezember 1986 eine Stiftung. Zweck: Entgegennahme und Verzinsung von Freizügigkeitsspargeldern. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 3 oder mehr Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Stiftungsratsmitglieder Dr. Felix Walker, von Bitsch und Ried bei Mörel, in St. Gallen, Präsident; Giuseppe Botti, von Zürich, in Rapperswil SG, und Albert Schwendmann, von Niederstocken, in Andwil SG. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Paolo Arnoffi, italienischer Staatsangehöriger; Anton Fries, von Triengen; Thomas Scherrer, von Mosnang, alle drei in St. Gallen; Ulrich Niedermann, von Niederhelfenschwil, in Flawil; Dr. Marcel Kesseli, von Gams, in St. Gallen; Gemeinde Thal, sowie Karl Hofstetter, von Wildhaus, in Heiden. Adresse: Vadianstrasse 17, 9001 St. Gallen.

30. Dezember 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma WAP AG, in Bütschwil (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1984, S. 331). Neue Adresse: bei der Stifterfirma, Hofackerstrasse, 9606 Bütschwil.

31. Dezember 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Heinrich Eggenberger & Cie., Grabs, in Grabs (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1985, S. 1727). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 19. Dezember 1986 sind Aktiven und Passiven übergegangen an die «Winterthura»-Stiftung für die obligatorische berufliche Vorsorge, in Winterthur. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung wird daher im Handelsregister gelöscht.

31. Dezember 1986

Stiftung für Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Firma E. & H. Flammer AG, in Zuzwil (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1983, S. 163). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 8. Dezember 1986 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

31. Dezember 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Aeppli Stahlbau, in Gossau (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1983, S. 2576). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 16. Dezember 1986 sind Aktiven und Passiven übergegangen an die «Aspida Sammelstiftung für die Durchführung der BVG-konformen Vorsorgemassnahmen», in Lausanne. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

31. Dezember 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Autoverwertung (Otschweyk) AG, in Jonschwil (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1985, S. 4696). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 8. Dezember 1986 sind Aktiven und Passiven übergegangen an die «Winterthura»-Stiftung für die obligatorische berufliche Vorsorge, in Winterthur. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

31. Dezember 1986

Personalfürsorge-Stiftung des Wilhelm Menig, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1982, S. 2326). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 8. Dezember 1986 sind Aktiven und Passiven übergegangen an die «Winterthura»-Stiftung für die obligatorische berufliche Vorsorge, in Winterthur. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

6. Januar 1987

Personalfürsorge-Stiftung Lebrument AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1982, S. 1584). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 8. Dezember 1986 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

7. Januar 1987

Personalfürsorge-Stiftung der Firma System Schultheis AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1985, S. 3680). Die Unterschrift von Andreas Graf, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Adolf Greub, bisher Präsident, führt seine Einzelunterschrift nun als einziges Stiftungsratsmitglied.

9. Januar 1987

Fe-Be Fürsorge-Stiftung, in St. Gallen (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1978, S. 3735). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 23. Dezember 1986 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorge-Stiftung der Firma Bernet, Chemische Reinigung & Feinwäscherei AG. Zweck ist: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Hinterbliebene und Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität sowie unverschuldeter Notlage infolge lang andauernder Arbeitslosigkeit oder Arbeitskürzung. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

29. Dezember 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Bergbahnen Chur-Dreibündenstein AG, in Chur (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1982, S. 562). Gemäss Verfügung vom 3. 12. 1986 des Bundesamtes für Verkehr (Aufsichtsbehörde) hat die Stiftung ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

30. Dezember 1986

Fundazion Capauliana (Stiftung Capauliana), in Chur. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. 12. 1986. Zweck: Kunstwerke und Dokumente insbesondere aus der Sammlung des Stifters zu Eigentum oder als Leihgaben zu übernehmen und diese einem interessierten Publikum zugänglich zu machen sowie auch für Dritte Dienstleistungen zu erbringen, die mit zeitgenössischer Registrierung, Sicherung und Unterhalt, wissenschaftlicher Bearbeitung, Sponsoring, Präsentation und Auswertung von Kunstgut zusammenhängen. Organe der Stiftung sind: Stiftungsrat, Beirat und Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Duri Capaul, Präsident, und Dr. Claire Capaul-Hunkler, beide von Lumbrin, in Chur; sie zeichnen beide einzeln. Domizil: Masanserstrasse 80, 7000 Chur.

30. Dezember 1986

Personalfürsorge-Stiftung der AG Pension Strela, in Davos (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1970, S. 117). Die Unterschriften von Georg Candinas, Präsident, Sr. Laura Sprecher und Jacob Fetz sind erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates sind: Alfred R. Schwitzer, von und in Zürich, Präsident; Sr. M. Meinrada Hürimann, von Walchwil, in Cham, und Sr. M. Alexa Graf, von Appenzell, in Davos; sie zeichnen alle einzeln.

8. gennaio 1987

Fondazione di previdenza per il personale della S.A. Eredi Beer, già Eredi fu Gaspare Beer, Mesocco, in Mesocco (FUSC del 30. 11. 1968, n. 282, p. 2602). Con decisione del 1. 12. 1986 del Dipartimento di giustizia e polizia (autorità di vigilanza) la fondazione è sciolta. La liquidazione è terminata. La cancellazione è sospesa mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

8. Januar 1987

Personalfürsorge-Stiftung der Giesserei Chur AG, in Chur (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1985, S. 624). Gemäss Verfügung vom 19. 12. 1986 des Justiz- und Polizeidepartementes (Aufsichtsbehörde) hat die Stiftung ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung.

## Aargau - Argovie - Argovia

30. Dezember 1986

Wohlfahrtsfonds der Jakob Lehner AG, Maschinenbau, Untersiggenthal, in Untersiggenthal (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1984, S. 1492). Unterschriften Johann Bächli und Bruno Höfger, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Roland De Min, von Stilli, in Villigen, und Enrico Lepri, von Wattwil, in Lengnau AG, Stiftungsratsmitglieder.

31. Dezember 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Hans Künzi Erben Wand- und Bodenbeläge, in Würenlingen (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1985, S. 3524). Neue Stiftungsurkunde vom 16. 10. 1986 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 13. 11. 1986. Name nun: Personalfürsorge-Stiftung der Hans Künzi AG. Es zeichnen nun: Ursula Gauch, bisher Präsidentin, als Stiftungsratsmitglied, und Hans Künzi, bisher Mitglied, als Stiftungsratspräsident weiterhin zu zweien.

5. Januar 1987

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Nova-Plast GmbH in Wallbach, in Wallbach (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1985, S. 1616). Neue Stiftungsurkunde vom 22. 10. 1986 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 13. 11. 1986. Name nun: Personalfürsorge-Stiftung der Novoplast GmbH. Zweck nun: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder.

8. Januar 1987

Personalfürsorge-Stiftung der Firma J. Lerchmüller AG, in Schinznach Dorf (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1985, S. 3439). Durch Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 17. 11. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Name nun: Personalfürsorge-Stiftung der J. Lerchmüller AG. Zweck nun: Erbringung von Arbeitgeber-Beiträgen an die «Gemeinschaftsstiftung BVG der VITA Lebensversicherungs-Gesellschaft», in Zürich, zu Gunsten des ihr angeschlossenen Vorsorgewerkes der Stifterin bei Alter und Invalidität für die Arbeitnehmer bzw. bei Tod für deren Hinterbliebene. Stiftungsrat nun: 2 bis 3 Mitglieder.

8. Januar 1987

Wohlfahrtsstiftung der Genossenschaft Migros Aargau/Solothurn, in Sühr (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1985, S. 3769). Unterschrift Eugen Schmid, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Heinz Basler, von Uerkheim, in Rapperswil, Stiftungsratsmitglied.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

29. Dezember 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Blechverpackungen Louis Sauter AG, in Ermatingen (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1984, S. 2891). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung des Finanz-, Forst- und Militärdepartementes vom 19. Dezember 1986 geändert worden. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

7. Januar 1987

Stiftung Asilo Infantile La Madonnina, in Frauenfeld (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1975, S. 1725). Hermann Hofmann, Vizepräsident, und Kurt Gross, Kassier, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Adolf Tanner, von Heiden, in Frauenfeld, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; und Renata Ruggiero-Nicoli, italienische Staatsangehörige, in Frauenfeld, als Kassierin mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1987

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Richard Kuster AG, in Oberwil (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1978, S. 291). Emil Isler, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Paul Kuster, von Eschenbach SG, in Frauenfeld, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Richard Kuster, Präsident, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

Rettifica

Fondazione collettiva LPP della Basilese, Compagnia d'assicurazione sulla vita per l'incorporamento della previdenza professionale nella Svizzera di lingua italiana, in Bellinzona (FUSC del 29. 11. 1986, n. 279, p. 4581). Ulrich Vischer (e non Wischer) con firma collettiva a due.

Ufficio di Biasca

29 dicembre 1986

Fondo comunale opere sociali, in Iragna. Sotto questo nome è stata costituita, con atto pubblico di data 26 agosto 1986, una fondazione. Lo scopo del fondo è eminentemente sociale e di assistenza, nell'ambito, normalmente, della giurisdizione del comune di Iragna. Ha in particolare lo scopo di assistere tutte le persone che per motivi fisici, psichici o finanziari, necessitano di assistenza. Sostiene le azioni che hanno per scopo di conservare l'integrità, la salute, l'indipendenza economica delle persone cadute nell'indigenza con particolare riferimento agli anziani, agli ammalati, agli handicappati, agli orfani ed alle persone sole. Il fondo può prendere a suo carico, in caso di particolari necessità, oneri normalmente a carico del comune, relativi a contributi a favore di associazioni o enti di carattere sociale. La fondazione è amministrata da un comitato di direzione composto di 5 membri ed è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario-cassiere, che sono rispettivamente Natale Martinetti, da e in Iragna; Silvano Trisconi, da Campo (Blenio) in Iragna, e Ermanno De Vittori, da e in Iragna. Recapito: c/o Municipio di Iragna.

Ufficio di Lugano

30 dicembre 1986

Fondazione per la previdenza libera Gottardo Tre (Fondation pour la prévoyance libre Gottardo Tre) (Stiftung für die freiwillige Vorsorge Gottardo Tre), in Lugano o, via Canova 8, c/o Banca del Gottardo (nuova iscrizione). Sotto questa denominazione è stata costituita con atto pubblico del 12. 12. 1986 una fondazione. Scopo: la previdenza individuale vincolata, in conformità alle disposizioni della legge federale sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (LPP). Organi della fondazione: il consiglio di fondazione composto da 3 a 7 membri e l'ufficio di controllo. Il consiglio di fondazione è attualmente composto da: Marco Streun, da Zweisimmen in Cureglia, presidente; Dott. Giorgio Morinoli, da Novazzano in Minusio, vice-presidente; Giuliano Ghignia, da ed in Dino di Sonvico, segretario; Francesco Maurer, da Egg ZH in Muralto, membro; Marco Frigerio, da Chiasso in Morbio Inferiore, membro; Dott. Sandro Bernasconi, da Novazzano in Comano, membro, e Ing. Alfredo Lotti, da Sant'Antonino in Giubiasco, membro, tutti con firma collettiva a due.

8 gennaio 1987

Fondo di previdenza per il personale della Jon Mosca & C.S.A. in liquidazione, in Lugano o (FUSC del 29. 1. 1983, n. 24, p. 340). La fondazione è stata soppressa con decisione dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni del 6. 5. 1986 (art. 89 CC e 104 ORC).

8 gennaio 1987

Fondazione ing. Pasquale Lucchini, in Lugano o (FUSC del 3. 9. 1983, n. 205, p. 3075). Gianni Bolzani, già membro ora vice-presidente; Ing. Giovanni Carletti, già membro ora segretario; Ugo Primavesi, già membro ora cassiere, tutti con firma collettiva a due come finora.

8 gennaio 1987

Fondo di previdenza per il personale del gruppo Interprogramme Holding S.A., in Lugano o (FUSC del 14. 6. 1986, n. 135, p. 2327). Rolando Martini e Walter Caffi, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio direttivo e le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio direttivo con firma collettiva a due sono: Pietro Realini, da Colderio a Paradiso, e Gianfranco Rizzo, di nazionalità italiana in Induno Olona (I).

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

29 décembre 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Société Anonyme F. Vernaud S.A., à Ollon (FOSC du 30. 5. 1964, p. 1693). Par décision du 4 décembre 1986, le Département de l'Intérieur et de la santé publique, à Lausanne, a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié d'office, conformément à l'art. 104 ORC.

## Bureau de Lausanne

## Complément

Fondation Pro Habitat Lausanne, à Lausanne (FOSC du 20. 12. 1986, p. 4877). Nouveau but: mettre à disposition de la population, dans le canton de Vaud, des logements à loyers ou prix avantageux.

## 29 décembre 1986

Fonds de prévoyance en faveur du personnel des maisons Gilbert Dreyfus Confection Excelsior et Confection Excelsior S.A., à Berne, à Lausanne (FOSC du 15. 4. 1961, p. 1059). Statuts modifiés le 2 septembre 1986 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: Fonds de prévoyance en faveur du personnel des entreprises Gilbert Dreyfus, Confection Excelsior et sociétés affiliées. But: venir en aide aux membres du personnel de l'entreprise en cas de vieillesse, d'invalidité, de maladie, d'accident et en cas de décès aux proches et survivants de la personne décédée. Conseil: 3 membres au moins. Gilbert Dreyfus (membre du conseil inscrit), actuellement à Morges, est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil: Paul Hänni, de Belp, à Thalwil, et Roger Marquis, de Morges, à Lausanne; ils signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

## 29 décembre 1986

Caisse de pensions de l'Asile des Aveugles, à Lausanne (FOSC du 3. 2. 1979, p. 363). La signature d'André Simon est radiée. Nouveau membre du conseil: Jean May, de Rüschlikon, à Lausanne; il signe collectivement à deux, toutefois pas avec Robert Bujard, Raymond Heimberg, Paul Sarbach et Laetitia Van der Linden.

## 30 décembre 1986

Fondation Bois-Gentil, à Lausanne (FOSC du 10. 3. 1984, p. 868). Nouvelle adresse: route du Châtelard 28. Nouveaux membres du conseil: Philippe Chaulmontet, d'Eclépens, à Maraçon, et Fernand Remy, de Charmey, à Pully; ils signent collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

## 31 décembre 1986

Fondation commune de la Bâloise, compagnie d'assurances sur la vie, pour encourager la prévoyance du personnel en Suisse romande, à Lausanne (FOSC du 12. 1. 1985, p. 132). Statuts modifiés le 19 novembre 1986 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: Fondation collective-LPP de la Bâloise, compagnie d'assurances sur la vie, pour la prévoyance professionnelle en Suisse romande. Nouveau but: prévoyance professionnelle dans le cadre de la LPP envers les employés des employeurs qui lui sont affiliés contractuellement ainsi qu'envers leurs parents et leurs survivants en cas de vieillesse, d'invalidité et de décès.

## 8 janvier 1987

Fondation vaudoise contre l'alcoolisme, à Lausanne, avenue de Provence 12, chez Fédération des Ligues de la santé. Nouvelle fondation. Statuts: 17 septembre 1986. But: développement de la prévention de l'alcoolisme ainsi que la prise en charge et la réadaptation socio-professionnelle des alcooliques dans le canton de Vaud. La fondation est engagée par le président Pierre-André Marmier, de Grandcour, à Pully, signant collectivement à deux avec les membres du conseil Gérard Annichini, de et à Bellverve VD; Jacques Besson, de Dompière VD, à Lausanne; François Favez, de Penthèrès, à Lausanne; Antoinette Genton, de Montreux, à Lausanne; Dominique Jenni, de Bowil, à Lausanne; Louis-Raymond Kilcher, de Beurnevésin, à Mont-sur-Lausanne; Jean-Pierre Lador, de Bullet, à Bremblens; François Méan, de Payerne, à Vevey; André Oulevey, de Chesalles-sur-Moudon, à Grandcour, et Robert Rochat, de l'Abbaye, à Montreux.

## 9 janvier 1987

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de A. König & Cie, à Lausanne (FOSC du 25. 11. 1967, p. 3899). Nouvelle adresse: rue Haldimand 4. Statuts modifiés le 19 décembre 1986 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: Fonds de prévoyance en faveur du personnel de König tapis Lausanne S.A. et de ses sociétés affiliées. Nouveau but: prémunir le personnel de la fondatrice et des entreprises affiliées contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. La signature d'Alfred-Edouard König, Charles Bossert et Robert Wüthrich est radiée. La fondation est engagée par les membres du conseil Jocelyne König, de Lausanne, à Bottens, présidente; Maurice Antenen (inscrit), actuellement à Lutry, nommé vice-président; Alain König, de Lausanne, à Renens; Walter Hügli, de Dotzigen, à Dällikon; Roland Lugon, d'Ardon, à Lausanne, et Heinz Schürch, de Heimiswil, à Mönchaltorf, tous avec signature collective à deux, et par Urs Lauper, de Lohn SO, à Bretigny-sur-Morrens, secrétaire hors conseil, ce dernier avec signature collective à deux avec la présidente.

## Bureau de Morges

## 29 décembre 1986

Caisse de retraite du Département Social Romand des U.C.J.G. et des sociétés de la Croix Bleue, à Morges (FOSC du 6. 5. 1978, p. 1426). Par décision du Département de l'intérieur et de la santé publique du 7 octobre 1986, l'acte de fondation a été révisé sur les deux points suivants: Nouveau: fournir des prestations pécuniaires aux membres du personnel du Département Social Romand en cas de vieillesse, d'invalidité et à leur famille en cas de décès; versement de prestations conformément au règlement de la caisse et à la loi fédérale sur la prévoyance professionnelle. Le conseil de fondation sera dorénavant composé de huit membres dont quatre nommés par la fondatrice et quatre représentants du personnel. Représentants du conseil du Département Social Romand: Olivier Plumetaz, président inscrit; Jean-Pierre Schobz, de Treyvaux, à St-Aubin-Sauges, membre, nouveau; Georges Verron, de et à St-Blaise, membre, nouveau; Jacques Guignard, membre inscrit. Représentants du personnel: Suzanne Griegel, de Mulhouse, à Genève, membre, nouvelle; Alexandre Golay, secrétaire inscrit; Hubert Magnin, de Marsens, à Prilly, membre, nouveau; Antoinette Willi, de Montreux, à Lausanne, membre, nouvelle. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres. Les statuts originaux du 29 janvier 1968 ont été modifiés en conséquence le 14 juin 1985.

## 29 décembre 1986

Fondation Charles Veillon S.A., à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 10. 12. 1983, p. 4229). Benno Gartenmann, gérant, a démissionné; sa signature est radiée. Est nommé nouveau gérant avec signature collective à deux: Albert-Pierre Dubois, de Saint-Maurice, à Borex.

## 29 décembre 1986

Fonds de secours en faveur du personnel de Verrerie S.A. Saint-Prex, à St-Prex (FOSC du 7. 6. 1980, p. 1947). Les signatures de Heinz Bürgi et Albert Weiss sont radiées. Le président Jean-Daniel Cornaz (inscrit) signe dorénavant individuellement. Nouveau membre avec signature collective à deux: Manfred Hess, de Schleithelm, à Eglisau, secrétaire.

## 7 janvier 1987

Fonds de prévoyance en faveur du personnel d'A.E.S. Analyses Economiques et Sociales S.A., à Ecublens (FOSC du 26. 4. 1980, p. 1391). Rita Wiederkopf n'est plus membre; ses pouvoirs sont éteints. Rose-Marie Jordan, de Lussy, à Cottens VD, a été nommée membre du conseil par le personnel avec signature collective à deux.

## Bureau de Nyon

## 29 décembre 1986

Fondation de prévoyance en faveur des collaborateurs fixes du service externe de Providentia, précédemment à Genève (FOSC du 31. 5. 1986, p. 2116). Siège transféré à Nyon, chemin de la Redoute 54, chez «Providentia» Société Suisse d'Assurances sur la Vie Humaine. But: la prévoyance professionnelle en faveur des collaborateurs fixes du service externe dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'exécution; elle doit le prémunir, ainsi que ses proches et survivants, contre les conséquences économiques de l'âge, du décès et de l'invalidité. Conseil de quatre membres. Statuts originaires du 9. 11. 1962 modifiés en conséquence le 22. 12. 1986. Sont habilités à signer, avec signature collective à deux: Burkhard Gantenbein, de Grabs, à Genève, président; Maurice Walter, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, et Conrad Rytz, de Bâle, à Nyon, membres.

## 29 décembre 1986

Fondation de prévoyance Providentia, précédemment à Genève (FOSC du 31. 5. 1986, p. 2116). Siège transféré à Nyon, chemin de la Redoute 54, chez «Providentia» Société Suisse d'Assurances sur la Vie Humaine. But: la prévoyance professionnelle en faveur du personnel de la fondatrice (et des entreprises qui lui sont liées économiquement ou financièrement) dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'exécution; elle doit le prémunir, ainsi que ses proches et survivants, contre les conséquences économiques de l'âge, du décès et de l'invalidité. Conseil de six membres. Statuts originaires du 31. 1. 1961 modifiés en conséquence le 22 décembre 1986. Sont habilités à signer, avec signature collective à deux: Burkhard Gantenbein, de Grabs, à Genève, président; Johannes Voser, de Neuenhof, maintenant domicilié à Gland, et Conrad Rytz, de Bâle, à Nyon, membres.

## Bureau du Sentier (district de la Vallée)

## 5 janvier 1987

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société anonyme Auguste Reymond, La Pierrette S.A. et de ses sociétés affiliées, au Brassus, commune du Chenit (FOSC du 10. 1. 1976, p. 71). Armand Reymond, président, Marie-Claude Vandel, secrétaire, Auguste Reymond, Willy Reymond, Jean-Maurice Robert, Adolphe Schnyder et René Premlouf, membres, ont démissionné; leur signature est radiée. Ont été désignés: Pierre Gindrat, président, de Tramelan, à Lausanne; et Marcel Pesenti, secrétaire, du Chenit, au Brassus, commune du Chenit. La fondation est valablement engagée par la signature collective à deux des membres.

## Bureau de Vevey

## 29 décembre 1986

Caisse de prévoyance en faveur du personnel de Gétaz Romang S.A., à Vevey (FOSC du 23. 9. 1978, p. 2949). Le conseil de fondation est composé de 4 membres au moins. Acte de fondation modifié en conséquence le 25 novembre 1986. Le membre Marcel Rey, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Monique Probst, de Finsterhennen, à Vevey, est nouveau membre avec signature collective à deux.

## 31 décembre 1986

Fonds de Prévoyance Nestlé (Fondation Louis Dapples), à Vevey (FOSC du 12. 10. 1985, p. 3857). Nouveau but: verser au personnel des employeurs et des sociétés désignées par ces derniers ainsi qu'à leurs familles, des pensions et/ou des indemnités uniques en cas de vieillesse, d'invalidité, de décès et de résiliation des rapports de service. Octroi occasionnel de secours uniques ou périodiques. Le conseil de fondation comprend quatre membres au moins. Acte de fondation modifié en conséquence le 5 décembre 1986.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

## 9 janvier 1987

Fondation de prévoyance du personnel de Cybec S.A., à Yverdon-les-Bains, rue des Utins 27. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 24 décembre 1986. But: instituer une prévoyance professionnelle en faveur du personnel de Cybec S.A. Conseil de 4 membres. Sont nommés avec signature collective à deux: Jean-Pierre Gallandre, de Neuchâtel, à Buchillon, président, André Fornerod, d'Avenches, à Giez, qui ne signent pas entre eux, ainsi que Gérard Botteron, de La Sagne, à Baumes, et Cosmo La Viola, d'Italie, à Villars-Sainte-Croix, lesquels ne signent pas entre eux.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

## 5 janvier 1987

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Charles & Jean Lienher, à Savaignier (FOSC du 5. 9. 1964, p. 2693). Selon décision du secrétariat du Département de justice, autorité de surveillance des institutions de prévoyance, du 5 novembre 1986, mentionnant la dissolution de plein droit de la susdite fondation, celle-ci est radiée du registre du commerce.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

## 6 janvier 1987

Fondation Jeanrenaud S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 2. 11. 1985, p. 256, p. 4127). Suivant acte authentique du 7 octobre 1986 et accord du Département de justice de la République et canton de Neuchâtel du 20 février 1986, la fondation a modifié son but comme suit: «venir en aide aux ouvriers et aux employés, y compris le personnel de direction de «Jeanrenaud S.A.», société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds. Elle entend parer aux conséquences économiques de la maladie, de l'invalidité, du décès ou de toutes autres circonstances justifiant un appui financier, par le paiement de subsides au personnel occupé depuis au moins un an dans l'entreprise. Le conseil de fondation se compose désormais d'au moins de deux membres, nommés par le conseil d'administration de la fondatrice qui en plus désigne le président. Le président René Jeanrenaud est maintenant domicilié à Chambrélen, commune de Rochefort. Statuts modifiés le 7 octobre 1986.

## 6 janvier 1987

Fondation Novo Cristal, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 1. 11. 1986, no 255, p. 4177). Suivant acte authentique du 18 décembre 1986 et accord du Département de justice de la République et canton de Neuchâtel du 7 février 1986, la fondation a modifié son but comme suit: la fondation a pour but la prévoyance sociale du personnel de la société Novo Cristal S.A., à La Chaux-de-Fonds. Statuts modifiés le 18 décembre 1986.

## Bureau de Neuchâtel

## 31 décembre 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Cadral S.A., à Hauterive (FOSC du 4. 10. 1980, no 233, p. 3259). Le but ayant cessé d'être réalisable, la fondation est dissoute suivant décision du secrétariat du Département de justice du 5. 8. 1985. Elle est radiée du registre du commerce, sa liquidation étant terminée.

## 8 janvier 1987

Caisse de retraite et de prévoyance en faveur du personnel de La Neuchâteloise-Assurances, à Neuchâtel (FOSC du 15. 11. 1986, no 267, p. 4384). Ulrich Kopp est actuellement à Mörigen.

## 8 janvier 1987

Caisse de retraite et de prévoyance en faveur du service externe de La Neuchâteloise-Assurances, à Neuchâtel (FOSC du 15. 11. 1986, no 267, p. 4384). Ulrich Kopp est actuellement à Mörigen.

## Genève - Genf - Ginevra

## 29 décembre 1986

Fondation Alfred et Eugénie Baur, à Genève (FOSC du 21. 12. 1985, p. 4784). Les pouvoirs de Jean-Pierre Demole sont radiés; Guy Demole, d'Avully, à Cologny, membre du conseil, signe collectivement à deux.

## 29 décembre 1986

Fonds de prévoyance en faveur du personnel ouvrier des Usines Jean Gally SA, à Plain-les-Ouates (FOSC du 21. 11. 1986, p. 4482). Gérard Lauvergne, de France, à Cranves-Sales (F), membre du conseil, signe collectivement à deux.

## 29 décembre 1986

International Management Institute IMI, à Chêne-Bourgeries (FOSC du 8. 6. 1985, p. 2225). Les pouvoirs de Peter Ingram Walters et Bodhan Hawrylyshyn sont radiés. Stephan Schmidheiny, de Balgach, à Fribourg, membre et président du conseil, signe individuellement. Signature individuelle a été conférée à Juan F. Rada, du Chili, à Ornex (F), directeur.

## 29 décembre 1986

Fondation de la Faculté Autonome de Théologie Protestante de Genève, à Genève (FOSC du 11. 2. 1984, p. 504). Les pouvoirs d'André Péry sont radiés. Jean-Pierre Zurn, de et à Genève, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à trois.

## 29 décembre 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Banque de Commerce et de Placements SA, à Genève (FOSC du 7. 9. 1985, p. 3440). Les pouvoirs de Christian Boesch et Erwin Bögli sont radiés. Ernst Schlatter, d'Otelfingen, à Nyon, président, et Thomas Stricker, de RFA, à Dübendorf, membres du conseil, signent collectivement à deux.

## 29 décembre 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Du Pont de Nemours International SA, à Carouge (FOSC du 27. 9. 1986, p. 3717). Les pouvoirs de Rosario Dutoit sont radiés. Jan Kranendonk, des Pays-Bas, à Collonge-Bellerive, membre du conseil, signe collectivement à deux. Robert E. Martinet est originaire de Mont-la-Ville (et non pas d'Oron-la-Ville).

## 29 décembre 1986

Fondation pour la formation hôtelière, à Genève (FOSC du 11. 11. 1980, p. 3580). Les pouvoirs de Hugh Wontner sont radiés. Jean Armleder, de et à Genève, membre et président du conseil, signe collectivement à deux. Raoul Lenz, de Genève, à Lutry, membre du conseil, signe collectivement à deux avec le président. Nouvelle adresse: Grand'Rue 25, chez Lenz, Schluep, Briner & de Coulon, avocats.

## 30 décembre 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Victor Chevalier Imprimerie Genevoise SA, à Carouge (FOSC du 24. 4. 1982, p. 1279). Acte de fondation modifié le 19. 12. 1986. Administration: conseil paritaire de 4 à 12 membres.

## 30 décembre 1986

Fondation en faveur du personnel de la maison Charles Gabus, à Versoix (FOSC du 4. 1. 1975, p. 11). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

## 30 décembre 1986

Fondation pour la prévoyance du personnel du secrétariat central de l'Organisation internationale de normalisation (ISO), à Genève (FOSC du 26. 4. 1986, p. 1595). Acte de fondation modifié le 22. 12. 1986. Administration: conseil paritaire de 6 membres.

## 30 décembre 1986

Fondation caisse de retraite du personnel employé de la Société genevoise d'instruments de physique, à Genève (FOSC du 9. 4. 1983, p. 1156). Acte de fondation modifié le 22. 12. 1986. Administration: conseil paritaire de 6 membres au moins.

## 30 décembre 1986

Fondation caisse de retraite du personnel ouvrier de la Société genevoise d'instruments de physique, à Genève (FOSC du 12. 2. 1983, p. 508). Acte de fondation modifié le 22. 12. 1986. Administration: conseil paritaire de 6 membres au moins.

## 30 décembre 1986

Caisse de pensions de la Banque Kleinwort Benson SA et des sociétés apparentées, à Genève (FOSC du 4. 5. 1985, p. 1728). Acte de fondation modifié le 22. 12. 1986. Administration: conseil paritaire de 4 membres au moins.

## 30 décembre 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Motosacoche, Société Anonyme, et des sociétés affiliées, à Carouge (FOSC du 19. 3. 1983, p. 924). Nouvel acte de fondation du 23. 12. 1986. Nouveau nom: Fondation de prévoyance en faveur de l'ancien personnel de Motosacoche. Nouveau but: venir en aide à l'ancien personnel au 31 décembre 1984 de Motosacoche. Administration: conseil de 4 membres au moins. Nouveau siège: Plain-les-Ouates, chemin du Pont-du-Centenaire 108, chez Jean Gally SA.

## 30 décembre 1986

Caisse de pensions de Vernissa SA, à Vernier (FOSC du 26. 5. 1984, p. 1924). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

**Marken - Marques - Marchi**  
**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Eintragungen - Enregistrements**

**350184.** Hinterlegungsdatum: 11. November 1986.  
 Granmill AG, Lohwisstrasse 32, 8124 Mäur. - Handel.  
 Endlosgerinnuren, Zebraformulare für die Datenverarbeitung.  
 (Int. Kl. 16)

**ECOFORM**

**350185.** Hinterlegungsdatum: 17. November 1986.  
 Kocide Chemical Corporation, 12701 Alameda Road, Houston (Texas, USA). -  
 Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke  
 Nr. 233316 von Kennecott Copper Corporation, New York (New York,  
 USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. November 1986 an.  
 Chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche, forst-  
 wirtschaftliche, industrielle und wissenschaftliche Zwecke; Präparate zur  
 Vermichtung von Unkraut und Ungeziefer.  
 (Int. Kl. 1, 5)

**KOCIDE**

**350186.** Hinterlegungsdatum: 30. April 1985.  
 Calash Corporation N.V., De Ruyterkade 52, Curaçao (Niederländische  
 Antillen). - Fabrikation und Handel.

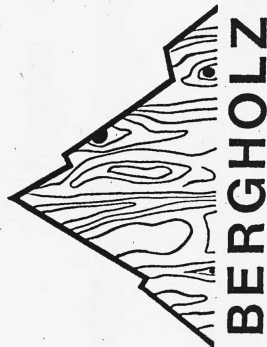
Papierwaren und bedruckte Waren, nämlich Notizblöcke, Füllfedern, Farb-  
 stifte, Bleistifte, Bleistiftalter, Bleistiftspitzer, Radergummi, Lineale, Bild-  
 wäskarten, Karten, für aufblasbare Kaugummis, Pfeifenstetten, Gicht-  
 wasserscharen; Schuhleisten aus Kunststoff, Schuhsohlen, Radier-  
 gummi und Bleistiftspitzen; Mäntelständer bestehend aus Farben und  
 Farbinsel, Schreibwarengegenstände, Bügel und Schablonen aus Papier,  
 Bekleidungsstücke aus textilen Materialien, nämlich Hüte, Mützen, Hand-  
 schuhe, Fäustlinge, gestrickte Mützen, gestrickte Skimasken, Sportmützen,  
 kurzärmelige Unterhemden, Rehailettosen, Pyjamas, Mäntel, Halbesen-  
 kostüme einschließlich als Einheit verkaufte Masken, Gürtel, Badekleider,  
 Kinderunterwäsche und -schlupfer; Stoffschuhe.  
 (Int. Kl. 16, 25)



**350187.** Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1986.  
 Disillers Corporation (S.A.) Limited, Coetzier Street, Stellenbosch (Kap-  
 provinz, Südafrika). - Fabrikation und Handel.  
 Alkoholische Getränke aller Art (ausgenommen Bier).  
 (Int. Kl. 33)



**350188.** Hinterlegungsdatum: 8. April 1986.  
 Rondo Holz AG, Buchenstrasse, 4533 Riedholz. - Fabrikation und Handel.  
 Bauholz, transportable Holzhäuser, Holzzäune, alle vorgenannten Waren  
 skandinavischer, deutscher, österreichischer und schweizerischer Herkunft.  
 (Int. Kl. 19)



**350189.** Hinterlegungsdatum: 8. April 1986.  
 Rondo Holz AG, Buchenstrasse, 4533 Riedholz. - Fabrikation und Handel.  
 Bauholz, transportable Holzhäuser, Holzzäune, alle vorgenannten Waren  
 skandinavischer, deutscher, österreichischer und schweizerischer Herkunft.  
 (Int. Kl. 19)



**350190.** Hinterlegungsdatum: 8. April 1986.  
 Rondo Holz AG, Buchenstrasse, 4533 Riedholz. - Fabrikation und Handel.  
 Bauholz, transportable Holzhäuser, Holzzäune, alle vorgenannten Waren  
 skandinavischer, deutscher, österreichischer und schweizerischer Herkunft.  
 (Int. Kl. 19)



**350191.** Hinterlegungsdatum: 8. April 1986.  
 Rondo Holz AG, Buchenstrasse, 4533 Riedholz. - Fabrikation und Handel.  
 Bauholz, transportable Holzhäuser, Holzzäune, alle vorgenannten Waren  
 skandinavischer, deutscher, österreichischer und schweizerischer Herkunft.  
 (Int. Kl. 19)



**350192.** Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1985.  
 Rondo Holz AG, Buchenstrasse, 4533 Riedholz. - Handel.  
 Bauholz, transportable Holzhäuser, Holzzäune, alle vorgenannten Waren  
 skandinavischer Herkunft.  
 (Int. Kl. 19)

**350193.** Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1985.  
 Rondo Holz AG, Buchenstrasse, 4533 Riedholz. - Handel.  
 Bauholz, transportable Holzhäuser, Holzzäune, alle vorgenannten Waren  
 skandinavischer Herkunft.  
 (Int. Kl. 19)



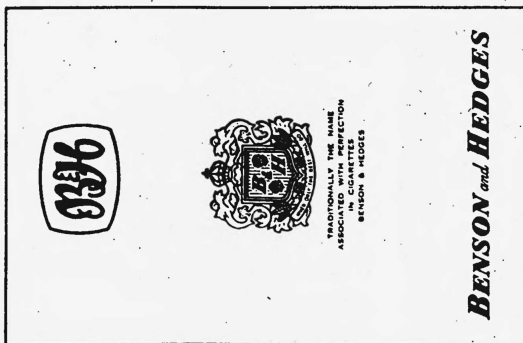
**350194.** Hinterlegungsdatum: 8. September 1986.  
 Glyngøre Fiskeindustri ved Otto Priess, Hans Martin Priess og Jørgen Priess,  
 Glyngøre (Dänemark). - Fabrikation und Handel.  
 Fisch, Muscheln und andere essbare Meerestiere in frischem, getrocknetem,  
 tiefgefrohlenem, eingesalzenem, eingemachtem und konserviertem Zustand,  
 hauptsächlich aus diesen Produkten hergestellte Lebensmittel, insbesondere  
 Fertiggerichte und Pasten.  
 (Int. Kl. 29)



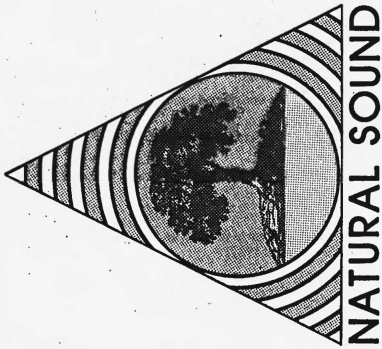
**350195.** Hinterlegungsdatum: 2. April 1986.  
 TGZ Trading Gruppe Zürich AG, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich. - Handel.  
 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwasser, Zahnputzmittel, Sei-  
 fen, Parfümerien, ätherische Öle; Mehl- und Getreidepräparate; Brot, feine  
 Back- und Konditorwaren; Geräte für die Telekommunikation, Datenver-  
 arbeitung, Regel- und Steuerungstechnik; Geräte zur Aufzeichnung, Über-  
 tragung, Wiedergabe von Informationen; Datenaufzeichnungsträger;  
 Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte.  
 (Int. Kl. 3, 9, 30)



**350196.** Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1986.  
 Benson & Hedges (Overseas) Limited, 2, Dean Stanley Street, London S.W. (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 217355. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Mai 1986 an.  
 Tabak, roh oder verarbeitet.  
 (Int. Kl. 34)



**350198.** Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1986.  
 Musikverlag B. Schorr's Shine GmbH & Co. KG, Weibergarten 5, Mainz (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.  
 Noten, Bücher, Schallplatten.  
 (Int. Kl. 16)



Die Marke wird schwarz, gelb, blau und grün ausgeführt.

**350199.** Data del deposito: 1º luglio 1986.  
 Fausto Sakroni-Pirogalli, succ. di Eleda Pirogalli ved. fu Paolo, via Lavizzani 16, 6830 Chiasso. - Commercio.  
 Zafferano.  
 (Cl. int. 30)



**350200.** Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1986.  
 Bürstenfabrik Walther AG, Kollerstrasse 32, 5036 Oberenfelden. - Fabrikation und Handel.  
 Bürsten, einschliesslich Bürsten für den technischen Gebrauch, Besen, Pinsel einschliesslich Rasierpinsel; Körperpflegemittel, nämlich Bürsten- und Kammsens mit den dazugehörigen Behältern und Tischen aus Holz.

**350197.** Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1986.  
 Stefan Weber, Chüngengass 8, 8805 Richterswil, Geschäftsadresse: Zwerstrasse 53, 8004 Zürich. - Handel.  
 Gneis-Mineralsteinmehl zur Verwendung in der Gesundheitspflege und als Düngemittel in der Forst- und Landwirtschaft.  
 (Int. Kl. 4, 5)

**MIGMAVIT**

Kunststoffen, Leder und/oder Lederimitationen; Kämme; normale und elektrische Zahnbürsten; elektrische Mundduschen; Haartrockner; elektrische Kämme; Scheren; nicht-elektrische Rasierapparate.  
 (Int. Kl. 8, 11, 16, 21)

**walther**

**350201.** Date de dépôt: 28 juillet 1986.  
 Synertrade and Finance S.A., 4, chemin des Fours, 1223 Coligny. - Fabrication et commerce.

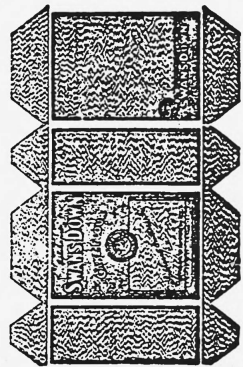
Rasoirs à main (à lame) non électrique, rasoirs de poche et/ou de voyage non électrique, lames de rasoirs, mousse à raser, lotions de rasage, lotions de rasage avec serviette en papier-tissu, lotion de rinçage pour l'après-rasage, lotion d'après-rasage rafraîchissante ou non, lotion de rinçage pour l'après-rasage avec serviette en papier-tissu, lotion de rinçage pour l'après-rasage, rafraîchissante ou non, avec serviette en papier-tissu, set de voyage avec rasoir de poche, lotion de rasage, lotion de rinçage après-rasage, brosse à dents et étuis; montres; bijoux-accessoires de mode; vêtements.  
 (Cl. int. 3, 8, 14, 16, 21, 25)



**350202.** Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1986.  
 Sebago Inc., Mechanic Street, Westbrook (Maine, USA). - Fabrikation und Handel.  
 Sweatshirts, T-Shirts, Jacken, Mützen und Fussbekleidung.  
 (Int. Kl. 25)



**350203.** Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1986.  
 Wm. B. Rely & Company, Inc., 640 Magazine Street, New Orleans (Louisiana, USA). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 219159 von General Foods Corporation, White Plains (New York, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1986 an.  
 Mehl für Kuchen.  
 (Int. Kl. 30)



**350204.** Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1986.  
 Jan Egger, Kirschtalrain 37, 4102 Binningen. - Handel.  
 Nachleuchtende Produkte, nämlich Farben, Kunststoff-Folien, -Granulate und -Platten, Textilfäden, -garne und -gewebe sowie Papier.  
 (Int. Kl. 1, 2, 16, 17, 23, 24)

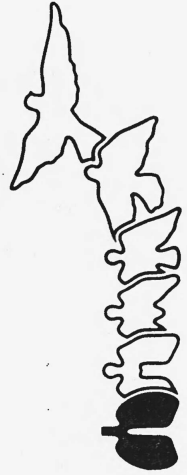
**LONGLITE**

**350205.** Hinterlegungsdatum: 8. August 1986.  
 Emont S.A., 12, chemin des Minoux, 2900 Porrentruy. - Fabrikation und Handel.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente, Leder und Lederimitationen, Hüte und Felle, Reisen und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke, Peitschen, Pferdegeschirre und Sattelwaren; Möbel, Spiegel, Rahmen, alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.  
 (Int. Kl. 14, 18, 20)



**350206.** Hinterlegungsdatum: 26. November 1986.  
 Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.  
 Pharmazeutische Präparate.  
 (Int. Kl. 5)



### Mitteilung des Bundesamtes für Gesundheitswesen (Vom 12. Januar 1987)

Die Verordnung vom 27. Februar 1986 über Fremd- und Inhaltsstoffe (AS 1986 647; SR 817.022) wird pro Jahr einmal revidiert, um die von der ad hoc Expertengruppe für Rückstände in/auf Lebensmitteln empfohlenen Höchstkonzentrationen (Grenz- und/oder Toleranzwerte) in Liste 1 des Anhangs aufzunehmen. Bis zu dieser jährlichen Verordnungsänderung gelten die nachfolgend aufgeführten, von der ad hoc Expertengruppe empfohlenen Toleranz- bzw. Grenzwerte als vorläufige Weisungen im Sinne von Artikel 7a Absatz 4 und 5 der Lebensmittelverordnung:

Neue Wirkstoffe		Toleranzwerte
BIFENTHRIN (Insektizid)	Obst Kartoffeln, Rapssaat	0,1 mg/kg 0,01 mg/kg
DESMEDIPHAM (Herbizid)	Randen, Zuckerrüben	0,1 mg/kg
ESFENVALERATE (Insektizid)	Gemüse, Obst Rapssaat, Weizen	0,1 mg/kg 0,01 mg/kg
FLUROXYPYR (Herbizid)	Getreide (inkl. Mais)	0,1 mg/kg
LAMBDA CYHALOTHRIN (Insektizid)	Salat Gemüse (ausg. Salat), Trauben Obst (ausg. Trauben) Getreide, Kartoffeln, Rapssaat, Zuckerrüben	0,3 mg/kg 0,2 mg/kg 0,1 mg/kg 0,01 mg/kg
MYCLOBUTANIL (Fungizid)	Kernobst	0,2 mg/kg
NUARIMOL (Fungizid)	Kernobst	0,1 mg/kg
THIAMETURON METHYL (Herbizid)	Getreide	0,02 mg/kg

Ausdehnung/Abänderung des Anwendungsbereiches		Toleranzwerte
AMITRAZ (Akarizid)	Kernobst	0,1 mg/kg
BENALAXYL (Fungizid)	Zwiebeln	0,01 mg/kg
CYROMAZIN (Insektizid)	Champignons (Summe von Cyromazin und Melamin als Cyromazin-Äquivalente)	10 mg/kg
FENOXYCARB (Insektizid)	Trauben, Pflaumen, Zwetschgen	0,05 mg/kg
FENOXAPROP-ETHYL (Herbizid)	Gemüse (ausg. Kartoffeln)	0,01 mg/kg
FLUAZIFOP-BUTYL (Herbizid)	Bohnen, Fenchel, Spinat, Tomaten Kernobst, Trauben	0,1 mg/kg 0,02 mg/kg
GIBBERELLINSÄUREN (Regulator für die Pflanzenentwicklung)	Äpfel (Summe aller Gibberellinsäuren)	1 mg/kg
IPRODION (Fungizid)	Kernobst	0,05 mg/kg
METAZACHLOR (Herbizid)	Kartoffeln	0,05 mg/kg
METHABENZTHIAZURON (Herbizid)	Obst	0,05 mg/kg
NEBURON (Herbizid)	Kartoffeln	0,05 mg/kg
ORBENCARB (Herbizid)	Kartoffeln	0,01 mg/kg
PROCHLORAZ (Fungizid)	Äpfel, Kirschen	0,2 mg/kg
PROCYMIDON (Fungizid)	Äpfel, Kirschen	0,05 mg/kg
QUIZALOFOP-ETHYL (Herbizid)	Gemüse, Zuckerrüben	0,05 mg/kg
VINCLOZOLIN (Fungizid)	Äpfel, Kirschen	0,05 mg/kg

Festlegung von Grenz- bzw. Toleranzwerten für das Vorratsschutzmittel Methylbromid  
(Inkrafttreten ab 1. März 1987)

METHYLBROMID (Brommethan)	Zum Rohgenuss bestimmte Getreide- produkte, Trockenobst (inkl. Hartschalenobst)	0,01 mg/kg (Grenzwert)
	Eipulver, Getreide, Gewürze, Kakao- bohnen, Tee und Kräutertee, Trocken- gemüse	0,01 mg/kg (Toleranzwert)
	(Die Werte gelten zum Zeitpunkt der Abgabe an den Konsumenten)	

### Communiqué de l'Office fédéral de la santé publique (Du 12 janvier 1987)

L'ordonnance du 27 février 1986 sur les substances étrangères et les composants (AS 1986 647; RS 817.022) est révisée une fois par an pour inclure les concentrations maximales (valeurs limites et/ou tolérances) recommandées par le groupe d'experts pour les résidus dans/sur les denrées alimentaires dans la liste 1 de l'annexe. Jusqu'à cette révision annuelle, les tolérances ou valeurs limites sous-mentionnées sont à considérer comme instructions provisoires au sens de l'article 7a, alinéas 4 et 5 de l'ordonnance sur les denrées alimentaires:

Nouvelles substances actives		Valeurs tolérées
BIFENTHRINE (insecticide)	fruits graines de colza, pommes de terre	0,1 mg/kg 0,01 mg/kg
DESMEDIPHAM (herbicide)	betteraves à sucre, betteraves rouges	0,1 mg/kg
ESFENVALERATE (insecticide)	fruits, légumes blé, graines de colza	0,1 mg/kg 0,01 mg/kg
FLUROXYPYR (herbicide)	céréales (maïs incl.)	0,1 mg/kg
LAMBDA CYHALOTHRINE (insecticide)	salade légumes (sauf salade), raisins fruits (sauf raisins) betteraves à sucre, céréales, graines de colza, pommes de terre	0,3 mg/kg 0,2 mg/kg 0,1 mg/kg 0,01 mg/kg
MYCLOBUTANIL (fungicide)	fruits à pépins	0,2 mg/kg
NUARIMOL (fungicide)	fruits à pépins	0,1 mg/kg
THIAMETURON METHYL (herbicide)	céréales	0,02 mg/kg

Extension/modification des champs d'application		Valeurs tolérées
ACIDES GIBBERELLIQUES (régulateur de croissance)	pommes (somme de tous les acides gibbéréliques)	1 mg/kg
AMITRAZE (acaricide)	fruits à pépins	0,1 mg/kg
BENALAXYL (fungicide)	oignons	0,01 mg/kg
CYROMAZIN (insecticide)	champignons de Paris (somme de Cyromazin et Melamine en équivalent de Cyromazin)	10 mg/kg
FENOXYCARBE (insecticide)	pruneaux, prunes, raisins	0,05 mg/kg
FENOXAPROP-ETHYLE (herbicide)	légumes (sauf pommes de terre)	0,01 mg/kg
FLUAZIFOP-BUTYL (herbicide)	épinards, fenouil, haricots, tomates fruits à pépins, raisins	0,1 mg/kg 0,02 mg/kg
IPRODIONE (fungicide)	fruits à pépins	0,05 mg/kg
METAZACHLOR (herbicide)	pommes de terre	0,05 mg/kg
METHABENZTHIAZURON (herbicide)	fruits	0,05 mg/kg
NEBURON (herbicide)	pommes de terre	0,05 mg/kg
ORBENCARB (herbicide)	pommes de terre	0,01 mg/kg
PROCHLORAZ (fungicide)	cerises, pommes	0,2 mg/kg
PROCYMIDONE (fungicide)	cerises, pommes	0,05 mg/kg
QUIZALOFOP-ETHYLE (herbicide)	betteraves à sucre, légumes	0,05 mg/kg
VINCLOZOLINE (fungicide)	cerises, pommes	0,05 mg/kg

Valeurs limites/valeurs tolérées pour le produit de fumigation bromure de méthyle  
(entrée en vigueur dès le 1er mars 1987)

BROMURE DE METHYLE (Bromométhane)	produits céréaliers destinés à être consommés crus, fruits secs (fruits à coque inclus)	0,01 mg/kg (valeur limite)
	céréales, fèves de cacao, épices, œufs en poudre, légumes secs, thés et thé de plantes	0,01 mg/kg (valeur tolérée)
	(au moment de la remise au consommateur).	

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

### Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

## Portescap

### Assemblée générale extraordinaire

Les actionnaires de Portescap sont convoqués le mercredi 28 janvier 1987, à 9 h., à l'étude Schellenberg, von Segesser & Ronca, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich.

Ordre du jour:

Constitution d'un nouveau Conseil d'administration.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions, soit auprès de la direction générale de Portescap, rue Jardinière 157, à La Chaux-de-Fonds, soit directement avant le début de la séance.

La Chaux-de-Fonds, 17 janvier 1987

Portescap  
Le Conseil d'administration



## Société anonyme du Collège de Champittet, Pully

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

mercredi 28 janvier 1987, à 11 h. 15, à Champittet.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits ainsi que le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Pully, 17 janvier 1987

Le conseil d'administration